



**צירוף ישראל לאיזור האירופי של אונסק"ו**

ועדת אונסק"ו אישרה את צירוף ישראל לאיזור האירופי של האירגון, לאחר שנתברר כי מדינות הקבוצה האירופית אינן מתנגדות לפתרון כזה. אפשרות זאת נראתה כי סבירה ביותר ליישוב הסכסוך בין האירגון הבינלאומי לבין ישראל; סכסוך שנתגלע עקב החלטת המחפירה שנתקבלה לפני שנתיים, בוועידה הקודמת, בפריס. על אונסק"ו איימה גם סכנה של הפסקה סופית של הסיוע הכספי משום ארצות הברית, אם לא ימצא פתרון מניה את הדעת.

אך קשה לומר, כי צירופה של ישראל לקבוצה האירופית — יש לראות בה כעין פיצוי על העוול שנגרם לה, כי הרי דוקא הימים האחרונים והכיחוב שבאונסק"ו לא נשתנה דבר: ישראל גנתה פממיים על ידי הוועידה וגיננו אחד מתייחס, כמו לפני שנתיים, לתפירות בירושלים. ושתי החלטות הגיוני מבוססות על סילוף עובדות ומושגים — למען אינטרסים פוליטיים.

מנכ"ל משרד החוץ, הפרופסור אביגורי שמד בראש המשלחת הישראלית בניירובי, הדגיש, כי למרות החלטות הגיוני — השתתפות ישראל בוועידה היתה חשובה, כי לאחר שנים ארוכות שוב ניתנה לישראל הזדמנות להשמיע קולה באפריקה ולהסביר עמדתה, דבר שעוד יגיב פירות.

לכן אם עקב קבלתה לקבוצה האירופית, תחדש ישראל את פעילותה באונסק"ו, יש לראות בכך, בראש וראשונה, אפשרות נוספת להסברת עמדתנו הצודקת ולהפרכת השקרים והסילופים של אביבנו.

**IZRÁEL**

**AZ UNESCO EURÓPAI TAGOZATÁBAN**

Az UNESCO plénuma tegnap jóváhagyta Izráel csatlolását a szervezet európai csoportjához, miután behízonosodott, hogy az európai tagozat tagállamai hozzájárulnak ehhez a megoldáshoz. Már régebben ismeretes volt, hogy ez a lehetőség a legvalószínűbb az Izráel és az UNO nevelésügyi, tudományos és művelődésügyi szervezete közötti konfliktus rendezésére, amely konfliktus a szervezet két évvel ezelőtti igazságtalan, méltatlan, Izráel-ellenes határozatából fakadt. Az a veszély fenyegetett, hogy amennyiben a jelenlegi, Nairobiban ülésező konferencia nem talál kielégítő megoldást, az Egyesült Államok végleg beszünteti az UNESCO anyagi támogatását.

Nehéz volna azonban azt állítani, hogy Izráel felvétele az európai tagozatba egyben valamiféle, megérdemelt rehabilitációnak tekinthető az elszennvedett sérelemért, hiszen épp a legutóbbi napok bizonyították, hogy az UNO-ban minden a régi maradt. Két alkalommal bélyegezte meg Izráel a jelen konferencia, ezek közül az egyik — mint a két évvel ezelőtti — a jeruzsálemi ásatásokra vonatkozik. S mindkét megbélyegző határozat hazugságon, tények és fogalmak politikai érdekek céljából történt meghamisításán alapul.

Ávineri professzor, külügyi államtitkár, aki az izráeli delegáció élén állt Nairobiban, azt hangoztatta, hogy a megbélyegző határozatok ellenére fontos volt Izráel részvétele a kongresszuson, mert hosszú évek óta először volt alkalma hallatni hangját Afrikában, s szavai meghallgatásra találtak, ha nem is sikerült befolyásolni a szavazás kimenetelét.

Ha tehát Izráelnek most alkalma nyílik felújítani tevékenységét az UNESCO keretében, ezt, mindenképpen, lehetőségnek kell tekinteni álláspontunk ismertetésére, bizonyítására; az ellenünk irányuló rágalmak, hazugságok megcáfolására.

**A SZOCHNUT KOMPLETT VEZETŐSÉGE LONDONI TANÁCSULÉSRE UTAZIK**

Az intézmény fedezi a 15 vezetőségi tag költségeit

A Szochnut-vezetőségének tagjai a héten teljes összetételükben, testületileg Londonba utaznak, hogy résztvegyenek az angol fővárosban a héten megrendezésre kerülő összehívásos ülésen. Egyetlen osztályvezető sem marad a Szochnut jeruzsálemi hivatalában; legalább 15 vezetőségi tag és főtisztviselő utazik el a csütörtöki összehívásos ülésre. A Szochnut fedezi mindannyiuk úti- és szállodai költségeit, ezenkívül valamennyi vezetőségi tag külföldi tartózkodása idejére napi 70 dollár költségmegtérítést kap. A vezetőségi tagok egy része különféle kiküldetéseken már hetekkel ezelőtt külföldre utazott és az út befejező akkordja a londoni tanácsülés lesz.

Joszf Almogi, a Szochnut elnöke, ellenzi a „népvándorlást”, de saját szavai szerint semmit sem tehet ellene, mert a fennálló megállapodások értelmében az összehívás minden harmadik tanácsulésén Londonban kell tartani. Hat jeruzsálemi vezetőségi ülés után az amerikai ténnyezőket követelték, hogy az ülést ezúttal az angol fővárosban rendezzék meg. Mose Rivlin, a Szochnut vezérigazgatója kifejtette, hogy nem volt semmi ok kifogást támasztani a londoni ülés ellen, mert a vezetőség minden egyes tagja külföldi tartózkodása idején más, fontos feladatokat is végez. A Szochnut szövegében azonban bejelentette, hogy Almogi illetékes fórumokon folytatni akarja ennek az ügynek a tárgyalását. A londoni összehívásos ülés öt napig tart.

**Postai előfizetőink**

**figyelmébe!**

**1976 nov. 16-tól**

**1 havi előfizetés**

**az UJ KELET-re**

**52.— IL**

értékeltáblaadóval

Kérjük előfizetőinket, hogy az esedékes összeget az új áron fizessék be.

A kiadóhivatal

**2. 1976.XI. 23**

**IZRÁELI MAGÁNREPÜLŐGÉP KÉNYSZERLESZÁLLÁSA A FÖLDKÖZI-TENGEREN**

**Algériai hajó mentette ki a gép utasait — 18 órát vízben töltött a három izráeli és angol társuk**

Két izráeli fiatalember és egy lány, valamint izráeli születésű angol állampolgár barátjuk a tegnapi virradó éjjel drámai elbeszélésben közölte a sajtó képviselőivel, hogyan töltött 18 órát a tengeren. Franciaország déli partjaitól 11 kilométer távolságra, miután egymotoros repülőgépük felmondta a szolgálatot és így kényszerleszállást kellett végezniük a tengeren. Végül, 18 órában át tartó uszás befejeztével egy 1600 tonnás algériai teher szállító gőzös mentette ki őket.

A pilóta, Efrájim Bár Erez, 38 éves izráeli lakos, aki a Kánaf-Arkia cég vezető pilótája, így foglalta össze a történeteket:

Amikor láttuk, hogy algériai hajó fedélzetén vagyunk, komolyan aggódní kezdtünk. Minthogy azonban egyikünk angol állampolgár volt, elhatároztuk, hogy valamennyien angoloknak valljuk magunkat. Később azonban megtudtuk, hogy a hajóskapitány francia és ekkor már fel mertük fedni kilétünket.

Ennek ellenére az algériai legénység valamennyi tagja továbbra is szépen bánt vejlünk.

A Colo nevű algériai teherhajó, fedélzetén az izráeliekkel, vasárnap este Sevona olasz kikötővárosba érkezett, ahol előbb kórházba, majd szállodába vitték a négy megmenekültet.

Efrájim Bár Erez utitársai a következők voltak: Joseph Kimmel izráeli születésű angol állampolgár, egy londoni triko

gyár tulajdonosa, Mordecháj Lévi izráeli állampolgár, aki ugyancsak Londonban él és Tirca Jedidjá tel-avivi lány. Bár Erez azért utazott Londonba, hogy Izráelbe kormányozza az üdülésre érkező Kimmel gépet.

A pilóta elmondta, hogy az egymotoros könnyű géppel Londonból minden nehézség nélkül a franciaországi Lyonba érkeztek. Amikor innen felszálltak, erős szél keletkezett, ami miatt Bár-Erez kénytelen volt lelassítani a motort és közölni a nizzai repülőtér ellenőrző tornyával, hogy problémákba ütközött. Rögtön ezután felmondta a szolgálatot a motor, amikor a gép 3000 méter magasságban a tenger felett volt. Jobb megoldás híján elha-

tározta, hogy a vízen végez kényszerleszállást, minél közelebb a parthoz. Közben utasította társait, hogy öltösk fel a mentőövet. Ugyanakkor SOS-jelzést adott le Nizzába és kérte, hogy küldjenek helikoptert megmentésükre. Amikor a vízre ereszkedtek, felfújta a mentőcsónakot és 40 másodperc leforgása alatt valamennyien elhagyták a gépet, amely négy perc múlva elmerült. A hullámok igen erősek és a víz nagyon hideg volt.

A nizzai helikopter kétszer is elhúzott felettük, egy alkalommal alig 40 méter távolságra, de nem vette észre jelző lámpájukat. A francia partoktól mintegy 10—15 kilométer távolságra voltak ekkor.

A négy fiatal szombat délután 5.30 óratól vasárnap 11.30-ig hanykolódott a hullámokon. Vasárnap reggel is kényszerleszállást feleltük egy repülő gép, amelynek pilótája nem vette észre őket, akárcsak egy közel haladó hajó. Valamivel később jött az algériai hajó, amelynek matrózai kimentették őket a tengerből.

Bár-Erez hozzáfűzte, hogy meglehetősen kellemetlen éjsz-

ka volt ez, de meg volt győződve róla, hogy valamennyien élve megusszák a kalandot. Amikor azonban megállapították, hogy arabok mentették ki őket, kissé megijedtek.

Az algériai hajó francia kapitánya rádió-nyilatkozatában elmondta, hogy a parttól mintegy 11 kilométerre szedte fel a hullámokon hanykolódókat, akik valamennyien jó egészségnék örvendek, de kissé fáradtak voltak. Megettek és megittatták őket, aminek eredményeképpen hangulatuk feljavult. Elutasították az ajánlatot, hogy egy francia mentőhelikopterre szálljanak fel és inkább folytatták utjukat a hajón az olasz kikötőig.

Repülésügyi szakértők csodának minősítik a három izráeli és angol barátjuk megmenekülését. Szavaik szerint, csak igen ritkán fordul elő, hogy repülőgép kényszerleszállást hajt végre a vízen és nem süllyed el azonnal. Még nem sikerült kivizsgálni, hogy mi okozta a balesetet. A szakértők azonban elismeréssel adózták Bár-Erez pilóta teljesítményének, aki ilyen igenes hajótta végre a kényszerleszállást a háborgó hullámokon.

**SULYOSAN MEGSEBESÜLT RABIN VEJE**

Avrahám Ben-Arci, Jicchák Rábin miniszterelnök veje, a héten, közlekedési baleset folytán súlyosan megsebesült és kórházban ápolják. Ben-Arci, aki Dália, Rábin lányának férje, jeepen utazott a Szinájban. A jeep felfordult és annak mind-

két utasa megsebesült. Ben-Arcit Refidimbe, onnan pedig helikopteren a tel-hómséri kórházba szállították. A kórházban kiderült, hogy sebesülése súlyos természetű és többek között agyrázkódást is kapott. Családjának tagjai állandóan ágya mellett vannak.

**Szadát a Time-nek:**

**Amerika és Kína viszonyához hasonló kapcsolatot kell létesíteni Izráellel**

**Az egyiptomi elnök hajlandó kötelező, hivatalos okmányt aláírni Izráellel a háborús állapot megszüntetéséről**

Anuar Szadát egyiptomi elnök a héten a Time című amerikai politikai hetilapnak adott interjúban hozzájárulását adta, hogy a háborús állapot megszüntetését deklaráló hivatalos okmányt írjon alá Izráellel. Véleménye szerint az aláírás után sem kerülhet sor a normális diplomáciai kapcsolatok felvételére Izráellel, hanem olyan viszonyt kell létesíteni, mint amilyen az Egyesült Államok és Kína között volt a koreai háború után.

Szadát az interjúban meglegedetten regisztrálta, hogy Carter már a tavasz folyamán meg akarja tenni az első lépéseket az új közlekedési kezdeményezés terén. Ez összhangban áll az ő, Szadát javaslatával, hogy 1977 első felében hívják össze a genfi értekezletet. Ugy véli, hogy nincs már szükség a „lépésről lépésre” politikára.

Az egyiptomi elnök kijelentette, hogy Genfben Izráel teljes visszavonulását és palesztinai állam felállítását akarja követelni. Hozzájárulását adta azonban, hogy az izráeli határ mentén UNO-csapatokat helyezzenek el és biztosítsák az Éjlába irányuló tengeri forgalom szabadságát. Meg van győződve arról, hogy végül a palesztinaiakat is meghívják a genfi értekezletre és azok elfogadják a meghívást.

Szadát dicsérő szavakkal illette Kissinger, aki négy amerikai külügyminiszter közül elsőnek volt képes pozitív beállítással felütneti Amerika arcukat. Elődjéi közül Dean Ruskot gyengének, Rogerst naivnak, John Foster Dullest pedig durvának minősítette.

Ennek ellenére Szadát nem hiszi, hogy Kissinger távozása lényegében változtatna a közlekedési békétárgyalásokon.

**FŰTÉS INGYEN**

Biztosítson magának meleg, kellemes telet — ingyen (és hívűs nyarat idejében) —

Vegyen most Amcor légszabályozót

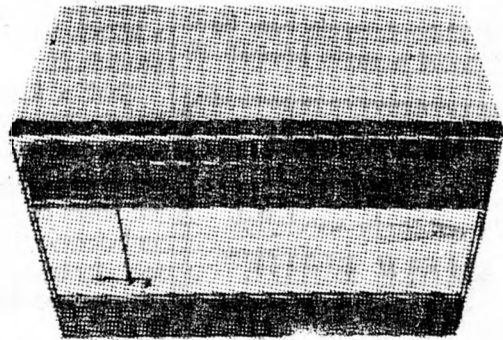
és a fűtőeszt (amelynek ára több, mint 800.— IL) ingyen\* kapja.

Tanácskozzon kötelezés nélkül, a vevő otthonában, vagy az Ampa fiókjánál:

T. A. — tel. 614281. Haifa — tel. 527212, Jeruzsálem - tel. 224877



Ez az ajánlat csak korlátozott időre szól.



Terjeszti

**AMPA**

és a megbízott kereskedők

\* A Szabványintézet megállapította, hogy a légszabályozóval való fűtés a legolcsóbb fűtés villanyárammal!

Tisztelt AMPA B. M., Derech P. T. 16., T. A., Mizug Ávir részére.

Kérem, küldjék el hozzám az Ampa légszabályozó szakemberét minden kötelezettség nélkül részemről.

Név . . . . .

Cím . . . . .

**Eisenhower életrajza: AZ AMERIKAI HADVEZÉR SZERELMES VOLT ANGOL SOFÖRNÖJÉBE**

Dwight Eisenhower tábornok, a szövetséges erők főparancsnoka a második világháborúban, a háború befejező szakaszában viharos szerelmi kapcsolatot folytatott angol soförnjével, Ray Summersbyvel, aki főhadnagy rangban szolgált mellette.

A londoni Sunday Express tegnap számában részleteket közölt Eisenhowernak a közeljövőben megjelenő életrajzából, amelyet a lány írt. A könyv intím részleteket is tartalmaz és a lány többek között elmondja, hogy viszonylag hosszú ideig tartó „szégyenkezési periódus” után, Eisenhower szerelmet vallott neki és a vallomást csökök zápora követte. „Eisenhower csökökai teljesen megrendítették lelki egyensúlyomat. Erősek, férfiasak, követelek, kiéhezettek voltak” — írja a lány.

A továbbiakban Kay Summersby azt írja könyvében, hogy Eisenhower gyakran töltött vele órákat intím kettesben és ő, Kay, sokszor azt álmodta, hogy gyermekét szült neki. Szeretett volna olyan gyermeket, aki Eisenhowerhez hasonlít. Egy alkalommal közölte vágyát a generálissal, aki azt a kitérő választ adta, hogy egyelőre ez nem lehetséges, de egyszer talán megváltozik majd a helyzet...

Az egyik fejezet arról szól, hogy Eisenhower hirtelen visz-

sarendelték Washingtonba, és az öt kísérő személyzet listáján nem szerepelt hűséges soförnjének neve. Ezután már csak a sajtó hasábjain követhette szerelmese sorsának alakulását, beleértve azt a pillanatot, amikor megválasztották az Egyesült Államok elnökének.



Kay Summersby, aki jelenleg 66 éves, mannyként kezdte pályafutását és 1942-ben, 32 éves korában lett Eisenhower soförje. Tíz évvel később férjhez ment Reginal Morgan new-yorki tőzsdeügynökhöz és megkapta az amerikai állampolgárságot, de hat év múltán házasságuk felbomlott.

Az ír származású Kay Summersby eddig soha nem volt hajlandó reagálni a suttogásokra, amelyek szerint szerelmi kapcsolata állt fenn közte és Eisenhower között.

Gilgál re északra tottak fel emlékére. gyében h lyamán a risták ell Jigál Tu készített Fázáil fú tuloldalán des (Ho (Fácélisz des a me tette czt át ismer nagykiter kor a há csapatok moruságo fényes pá kertek he Az em Szártábá dul az or zeti falu Jordán-v

Az ös ezeltől 1 amikor e sátraít és adatuk a szivárgók egy új z decembe lett Fácá cembere működő a települ zi: „mos Az új A rende harmadá földműve ból. Ma rázó ga amelynek kis irigys zik.

Minde zéses föl 5 dunám ságu lak minden traktor e egy a kl lelően a szetes m méteren Ezt az a telepesel melyet nius elej gas áron egyelőre

Kiálló szürke ha Mindenne csak épp jellen m desés, ho általan z is, töredé ki. No, d pedig, a foglalkoz 16, se mer ki sem n öszvény tudomást van. Me mü úr tőkmagos szőlőt va kizárólag nyers ge lany igaz tantót — lozváron vagy per ben, ma jaiban. Előbb tem s h tam hon pen mic

A Jordán alsó-völgyében

# FÁCÁÉL

Gilgál kibuctól, mintegy 5 kilométerre északra impozáns emlékművet állítottak fel azoknak a katonáknak az emlékére akik itt, a Jordán alsó-völgyében hősi halált haltak az évek folyamán a Jordániából átszivárgó terroristák elleni véres harcok során. A Jigál Tumarkin szobrászművész által készített emlékműtől délre van az II. Fészál forrás. A közelben az országát tulajdonló 2000 éves romok: a Hero des (Hordusz) által épített Phaelis (Fácáélis) város maradványai. Herodes a meggyilkolt fivére emlékére építette ezt a várost, amely évszázadokon át ismeretes volt gyümölcsöséről és nagykiterjedésű datolya-ligetéről. Amikor a hatnapos háborúban az izraeli csapatok ide eljutottak, mindössze nyomorúságos arab falu állott az egykori fényes paloták és gazdag gyümölcskertek helyén.

Az emlékmű mellett nyugatnak, a Szártába hegynyulványa irányába fordul az országút, amely Fácáél szövetkezeti faluba, az egyik legsikeresebb Jordán-völgyi településhez vezet.

Az ősi Fácáél feltámadása 8 évvel ezelőtt 1968 novemberében kezdődött, amikor egy Náchál alakulat felütötte sátrait és barakkjait ezen a helyen. Feladatuk az volt, hogy utját állják a beszivárgóknak és ugyanakkor megvéssék egy új zsidó település alapjait. 1970 decemberében már formális település lett Fácáél, amely két éve, 1974 decembere óta kollektív alapon élő és működő szövetkezeti falu, vagy ahogy a települési mozgalom zsargonja nevezi: „mosbuc” (mosáv-kibuc).

Az új telepések nehezen dolgoztak. A rendelkezésükre álló öntözővíz egy harmadával „kimosták” a sziklát a földművelésre alkalmatlan szikes talajból. Ma bimbózdó, s részben már virágzó gazdaságok vannak Fácáélban, amelynek telepesei a szomszédok nem kis irigységgel „milliomosoknak” nevezik.

Minden telepesnek 25 dunám öntözéses földje, 5 dunám szőlőse van és 5 dunám telke a 80 négyzetméter nagy ságu lakóház mellett. Ezt a vagyonát minden két család tulajdonát képező traktor egészíti ki. A Jordán alsó-völgye a klimatikus adottságoknak megfelelően az ország egyik legjobb természetes meleggyeje, amely több mint 200 méterrel a tenger szintje alatt terül el. Ezt az adottságot használják ki Fácáél telepesei is, akik szőlőt termelnek, amelyet május második felében — június elején hoznak piacra rendkívül magas áron. Fialat szőlőstők dunámonként egyelőre 2,5 tonna szőlőt terem, amely-

nek 50 százalékát exportálják. A rendelkezésükre álló vízzel kivételre termelnek görögdiónyit és paradicsomot. Az utóbbi termesztése sikerrel kecsesget, mert eddig már 8—10, sőt 13 tonna paradicsomot takarítottak be egy dunám földről. Fácáélban természetesen még — szintén exportra — paprikát, hagymát és törökparadicsomot. A múlt idényben egy tonna zöldpaprikáért 1000 dollárt fizettek a friss zöldségre éhes Európában.

A házköri sziklás sekélyes talaj alkalmatlan a konvencionális mezőgazdaság céljaira és ezért itt melegházakat készítenek felállítani, ha lesz rá pénzük. Még itt is szükség van a melegházakra, mert kemény időjárás esetén a hideg levegő „megfenéklék” itt, a mélyfekvésű területeken, s a dér, meg a talajmenti fagy tönkre teszi a termést, ahogy az a multban már megtörtént. Csak hogy a melegházak felállítására rendkívül költséges, legalább 50—60 ezer font dunámonként a mai árak szerint.

Kiszámították, hogy egy jól prosperáló, gondosan megművelt gazdaság évi bruttó jövedelme Fácáélban eléri a 180 ezer fontot. Ebből a netto kereset mintegy 15—18 ezer font a termelési költségek és a megélhetéssel kapcsolatos kiadások levonása után. Fácáél telepesei ugyanis egyelőre még nem fizetnek jövedelmi adót.

Fácáélban fél éven át, decembertől júniusig tart a nehéz munka és azután a forró nyári hónapokban a telepések bezárkoznak léghűtéses lakásaikba, ahonnan csak este, vagy hajnalban jönnek ki, hogy kinyissák az öntöző csapokat. A faluban néhány tucat család él, de jelentkezőkben nincs hiány. A fő probléma itt is, mint a szomszédos településeken, az öntözővíz és a lakóházak hiánya.

A Jordán alsó-völgye, a „Bikáá” 115 kilométer hosszú és 15—20 kilométer széles. Területe 1,5 millió dunám, amelynek javarésze 220—380 méternyire fekszik a tenger szintje alatt. Ebből a hatalmas területből csak mintegy 150 ezer dunám alkalmas mezőgazdasági művelésre, közötte mintegy 50 ezer dunám a dombokon és a lejtőn, 100 ezer dunám pedig Bét Sáántól délre, a Holt-tengerig terjedő övezetben. A Bikáának gyér lakossága van: mindössze 1200 zsidó és 8 ezer arab földműves, nem számítva Jerichó 14 ezer főnyi arab lakosságát. Miután a kibuc életformára nem találtak elegendő jelöltet — Gilgál kivételével — csak szövetkezeti falvakat létesítettek, ahol a jövőben 8 ezer telepes él majd.

FUCHS ÁVRÁM

A gyalogjáró közbeszól

## »ITT, A FINOM SÜLTGESZTENYE!«

Kiálló pocacsontu arc, hamuszürke haj, világos kék szem. Mindennek nézné az ember, csak épp zsidónak nem. Zárójelben megjegyezve igen kérdéses, hogy ma már van-e egyáltalán zsidó arc? És ha van is, töredéknyi százalékot tesz ki. No, de másról van szó. És pedig, a világoskék szemű úr foglalkozásáról. Se nem előkelő, se nem banális, de nem vált ki sem nyárvégi ámulatot, sem ösvégi legyintést. Egyszerűen tudomásul vesszük, hogy ez is van. Mert a világos kék szemű úr gesztenyét árul. Nem tökmagot, nem ávokádót, nem szőlőt vagy banánt, hanem csak kizárólag gesztenyét. Nem, nem nyers gesztenyét, hanem amolyan igazi parázson sült káptantót — az utcán. Mint Kolozsváron, Marosvásárhelyen, vagy persze Nagybányán őszidőben, majd a hóhullás hónapjaiban.

Előbb csak az illatát éreztem s hirtelenében nem tudtam honnan jön és tulajdonképpen kicsoda. Aztán koponyám

belső falán kigyult a fény: gesztenye! És a felismeréssel együtt, kigyultak a gyermeki emlékek, a belémégetett képek. Megyek a Bolyai utcán s az ős-örög nénitől gesztenyét veszek. Érzem a melegét a kezemben. Visznek Pápan a csendörök, s egy ős-örögasszony utánam dob két sült gesztenyét. Érzem melegét a szívemben. Megyek Jeruzsálem utcáin, tél van, de hiányzik a hó és az ős-örögasszony, aki gesztenyét árul az utcán. Csak gesztenyét, ez a hivatása, ez az élete értelme. És most ebben a pillanatban belső újjongással fedezem fel: gesztenye sült a tél fel rohanó tel-avivi utcán. Illata — úgy érzem — betölti a teret, az egész környéket. Ugy megyek a cél felé, mintha nem is érdekelné, de közben éberem leltározom a látványt; ellenőrzöm, hogy a sült, sült-e, a parázs igazi-e, a gesztenye olyan-e... Olyan! Boldog vagyok: tehát ez sem hiányzik, ez is van, ezzel is szolgálhat Izrael. Semmi nosztalgia,

itt előttem a sült gesztenye. — Mennyibe kerül — kérdelem a világos kék szeműt. — Magának egy dollár — mondja szemrebbénés nélkül. (d. m.)

## GÁLILI SAROK

TANÁCSADÓ HIVATAL KÁRMIELEN

A kármieles kereskedelmi központban tanácsadó iroda nyílt, amely felvilágosítással szolgál új oléknak és vátik polgároknak, akik a gálili városkában akarnak letelepedni. A községtanács, a Szochnut és a különböző kormányhivatalok, az „Amigur” és a „Sikun Ovdim” közös szervezése az új tanácsadó állomás, melynek alkalmazottai a héberben kívül orosz, jiddis, angol, francia, német, valamint spanyol nyelven állnak az érdeklődők rendelkezésére munka-, sikun- és klista-ügyekben.

SZERVEZKEDNEK A GÁLILI TELEPÜLÉSEK

Metula, Jeszod Hámáál, Ros Piná, Kineret, Menechemja, Jáv niel. Migdál és Kfár Tábor települések vezetői a múlt héten

# Külföldi érdekességek

A „Das Tier írja, hogy a gyönyörű afrikai ragadozók száma annyira lecsökkent, hogy kénytelenek farmokon tenyészteni őket. Kenya állam pedig Angliából importálja őket, mert az oroszlanok, például, sokkal olcsóbbak ott. Ezek az oroszlanok természetesen nagyon szeledek, kiskoruktól kezdve az emberek kezéből fogadják el a táplálékot. Ez nem izgatja a kenyai turisztikai szakembereket, csak a Szafari-vezető feketék kuncognak, amikor a gazdag turisták reszkető térdeikkel hősiesen lefényképezik a „vérengző afrikai vadállatokat.”

Az Egyesült Államok 20 millió dollárt küldött Portugáliának segítségül, az angolai menekültek befogadásáért.

Az emberiség havonta 5 millió személlyel szaporodik. Az utolsó 50 év alatt bolygónk lakossága megkétszereződött — jelentette a világ népességével foglalkozó Konferencia.

Az Argentínában élő Falcione könyvet írt arról, hogy az állalfajtak az évezredek során „leforognak a földről”, a mágneses pólusok tengelyének irányába — északnyugatról délkelet felé. Tételét számtalan példával bizonyította. Sok esetben tényleg nem lehet magyarázatot találni arra, miért pont ebbe az irányban vonultak tovább az egyes állalfajok.

A Bangkok Post elmeséli, hogy 3 vak embert vezetett egy elefánthoz, tapogassák meg és mondják meg végül milyennek képzelik el az állatot. Az első megfogta az elefánt ormányát és azt mondta: Ez az állat olyan, mint egy óriás kigyó, rugalmas és ideges. A másik vak az elefánt oldalához került és azt tapogatta. Szerinte az elefánt olyan, mint egy élő kinnai fal. A harmadik, aki az elefánt farkát tapogatta, kinevette az első kettőt, mert az elefánt egy kis vizisikló-féle kigyócska. Ezt azért mesélte el, mert a japánokat mindenki másféleképpen itéli meg, attól függően, hogy miképpen ismerete meg őket.

Jáván már csak 200 tigris él. Az a tigris, amely egyszer emberhúst evett, attól kezdve csak emberre vadászik. Emlékeznek ott egy tigrisre, amely 50 embert falt fel. Hiába vadásztak rá, mindig elmenekült. Végül egy asszony lelőtte. Dzsakartában mesélnek egy érdekes esetet: egy asszony átment egy nagy erdőn, ahol előzőleg alaposan meghajszolták a vadászok a tigriseket. Talált a földön elnyulva egy tigrist, azt gondolta, a vadászok lőtték le. Eszébe jutott a babona, mely

szerint nagy szerencse éri azt, aki kitépi a tigris bajszát. Lehajolt és nagy rántással kitép pár szálát. A „dögölt” tigris fájdalomában elbőülve felugrott és farkaszemet nézett a megrémült asszonnyal, majd riadtan elmenekült. A jávai asszonynak tényleg szerencsét hozott a tigris — bajusz.

Gilbert Bécaud, a franciák ünnepeit szanzenekese toulouusi előadása előtt értesítést kapott, hogy bomba fog robbanni a színházban. Nyugodtan megkezdte az előadást. Az első pár szám lejátszása után, egy fiatal leány óriási virágcsokrot dobott a színpadra, mire a színészek és a zenekar tagjai azonnal a földre vetették magukat. Valakinek sikerült a csokrot a színpadról ledobnia, mire a padsorokban nagy pánik keletkezett. Az egyik dühös néző a csokrot visszavágta a színpadra. Szerencsére ott sem robbant. Miután helyre állt a rend, folytatták az előadást. A csokornak „bombasikere” volt.

A nyugatnémet állam új törvényt léptetett életbe: Az utonállókak le kell ütni, vagy le kell löni és azután jöhet elene a

bíróági ítélet. A megkérdezett polgárok 65 százaléka helyesli a törvényt. De a rendőrség által felállított statisztika szerint, az új törvény nem vet gátat a handitizmusnak, mert a banditák már előbb leövik, leütik áldozataikat.

Thomas Atkins és John Baxter közös könyve feldolgozza „The Fire came by” címmel, egy hengerlaku repülőtest meg jelenését a Földön, még 1908 június 30-án, a siberiai Tunguska folyó mellett. Az éjszakai órákban világító repülőtest jelent meg az égbolton, közelgett a föld felé és amikor egy falu fölé ért, nagy sebességgel irányt változtatott. Ekkor rettenetes robbanás hallatszott, amely a mai ballisztikus mérések szerint a föld felszínétől 3 mérföld magasságban történt. A légnyomás lekopasztotta a fákat. A szeizmikus lökést Washingtonban is mérték, az angol időjárásjelző állomások légnyomás-hullámzást jeleztek. Napokon át „fekete eső” esett. Az élve marad fák akkori évgyűrűi most is erős sugárzást mutatnak. A robbanás után a környéken megváltozott a növényzet. A közeli falvak lakói

kiütéses betegséget kaptak.

A szemtanúk közül még sokan élnek, 68 év óta számtalanszor kérdezték ki őket. Ma is ott a táj, a pusztulás akkori nyomaival. A vizsgálatok modern műszerekkel elvégezhetők és ez meg is történt.

Mi történt valójában? A titokzatos siberiai robbanást nem tudták másképpen megmagyarázni, mint nagy meteor becsapódásával. De mi történt a meteorral, amelyet sohasem találtak meg? Kiseb fajta üstökösre gondoltak, amely a földdel összeütközött! De az obszervatóriumok nem láttak még egy kisebb méretű üstökös sem. Arra is gyanakodtak, hogy ismeretlen okok miatt önmagától létrejött atomrobbanás történt. Ma már tudják, hogy véletlenül, önmagától nincs atomrobbanás. Azt is megállapították, hogy a földdel való összeütközésről szó sem lehet... Sem meteorok, sem üstökösök nem változtatnak irányt. Akkor pedig nem marad más, mint hinni, hogy élőlények látogattak el Földünkre egy idegen bolygóról, akik sokkal magasabb tudományos színvonalon állnak, mint mi.

VERÓ ZSUZSA

# AUTÓTULAJDONOS

FIZESSE KI

a kötelező járműbiztosítás prémiumát

1976. NOVEMBER 25-IG

Már az Ön tulajdonában van a kötelező biztosítási kötvény, amelyet az Ön biztosító társasága már megküldött Önnek.

Kérjük, fizesse ki a biztosítási kötvényen feltüntetett teljes összeget és gondoskodjon, hogy raita legyen bankjának pecsétje.

## AUTÓTULAJDONOS, EMLÉKEZZEN!

1976 november 25-ikén Ön már nem rendelkezik érvényes biztosítási kötvénnyel, ha azon nincs rajta a bank pecsétje.

NE UTAZZON JÁRMŰVÉN BIZTOSÍTÁSI KÖTVÉNY NÉLKÜL!

Az Izraeli Biztosító Társaságok Egyesülete

# ELKÉSZÜLT AZ ALASZKAI KŐOLAJVEZETÉK

Elkészült az Alaszka-i kőolajvezeték, amely méreteit tekintve egyedülálló vállalkozás: 10 milliárd dollárba került. Ime az előzmények: A British Petroleum 1963-ban kezdte meg a feltárási munkálatokat a Prudhoe-öbölben. Négy esztendő alatt, több más kőolaj-társasággal együtt, az angol vállalat 125 millió dollárt költött feltárási munkára, de egyetlen horonyi olajat sem találtak. Végül is feladták a küzdelmet. Az amerikai Atlantic Richfield kőolajvállalat azonban nem vonta vissza a Prudhoe Bay 1. nevű állomásán dolgozó munkásait.

1968 február 15-én, amikor a munkások unottan végezték mindennapi kutatómunkájukat, váratlanul olajra lettek. Ezen a ponton került felszínre az első barzeli kőolaj az Egyesült Államok legnagyobb lelőhelyéről, amely a szakértők szerint, az ország teljes kőolaj-tartalékainak 25 százalékát rejtje. Persze az angolok is vizsgálódtak az elhagyott területekre és 1969-ben találtak is olajat 2200 méter mélységben. Még az év nyarán elárverezték az Egyesült Államok leg-szegényebb tagországának koncessziós földjeit. A nagy olajtársaságok képviselői zárt börtönben tették ajánlatot és az előrelátható 12 millió dollár helyett, Alaszka 900 millió dollárhoz jutott, ami azt jelenti, hogy minden alaszka-i lakos 2728 dollárt kapna, ha kiosztanák ezt az összeget. A nem-

rég elhunyt híres olajmágnás, Paul Getty 72 millió dollárt fizetett egy ezer hektáros területért, tízszer többet, mint amennyiért az Egyesült Államok egész Alaszkát megvásárolta az orosz cártól 1868-ban.

## Hűtőberendezések a fagy birodalmában

A gazdag lelet értékesítése felvetette a legnagyobb problémát, a szállítási megoldásának a kérdését. Eleinte kőolajszállító hajókra gondoltak. A Manhattan nevű 115 ezer tonnás tankhajót 40 millió dollárnyi költséggel jégtörővé alakították át és utnak eresztették az északnyugati átjárón keresztül a Prudhoe-öböl felé. Az óriáshajó sem tudott zavartalanul átvégelni a Jeges-tengeren, heteken keresztül vesztegelt a jégtáblák között. Ekkor vasutvonal építésére gondoltak, de ez a megoldás rendkívül költséges. Maradt tehát a kőolajvezeték megépítése 1270 kilométeres távon.

A szakértők annak idején 900 millió dollárra becsülték a várható kiadásokat. A végleges számvetés még nem készült le, de valószínűleg megközelíti majd a 10 milliárdot. A technikusok ugyanis tévesen értékelték az időjárás és a terep-okozta nehézségeket, akárcsak az aranyásók 100 esztendővel ezelőtt. Arról nem is szólván, hogy mielőtt akár egy kilométer csővezeték is lefektetett volna, meg kellett építeni egy 400 mérföldes utat (20 hiddal) a Prudhoe-öböl és a Yukon folyó között! 29 építőtelepet létesítettek 20 ezer munkás számára és végül megépítették a kőolajvezeték 600 kilométeres szakasza részére a tartócsövek végtelen vonalát. Mert nem akármilyen körülmények között kell üzemeltetni ezt az olajvezetékét. A Yukon folyón túl, az állandó fagy birodalma terül el. Még nyáron is csak a föld felületéig enged fel és az így keletkezett sáros talajban nem lehet lefektetni az 1,20 méter átmérőjű acélcsöveket, mert a fagy beálltakor megrepednének. De a

föld felszínére sem lehet a csöveket fektetni, mert nyáron le-süllyednek. A vezetéknek át nyomas alatt áthaladó kőolaj 60 fokra is felmelegszik a csövek fűtőtestként működnek. Emiatt télen is felmerül a cső lesüllyedésének a veszélye. Ezért a vezeték északi szakaszát cölö-pökre építették. A cső és a cölöp közötti hőszigetelést az ürepelések során kikísérletezett anyaggal, teflonnal biztosították. Nyáron azonban az oszlopok is süllyedéssel fenyegetnek és ezért mesterségesen fagyasztani kell a talajt, amelyen állanak. A közismert amerikai repülőgépgyár, a McDonald Douglas százezer hűtőkészülékét gyártott erre a célra.

## A tábor-örület lélektana

A legnagyobb gondot azonban az emberek munka- és élet körülményeinek a biztosítása okozta az örök fagy és az üvöltő szelek birodalmában. A kőolajvezeték építési rendszerint több, mint 100 kilométerre élnek a legközelebbi emberi településtől, több mint 600 kilométerre a civilizált világtól. A felmerült problémák bonyolultságára jellemző, hogy mit jelent ilyen ilyen építő telepen például a tűzveszély. Az Átium-i telepen az egyik alkalmasított megmondhatatlansága miatt kigyulladt egy barakk. Minden oltási kísérlet esőddel mondott, mert a vizugár már a levegőben megfagyott. A munkakörülmények értékelésére: a hegyszők 70 fokos hidegben is dolgoznak. Persze csak a szemük látszik ki a ruházatból. A hőmérséklet valójában alacsonyabb, mint ahogyan azt a hőmérő mutatja. Az északi szél ugyanis rendkívül megnehezíti az emberek életét. A való-ságos hőmérsékletet a követ-kezőképpen számítják ki: ha a hőmérő például minusz 20 fokot mutat és a szél sebessége 40 mérföld, akkor 60 százalékos szél-tényezőzt tekintete vé-tetni a hőmérsékletet minusz 32 fokra becsülik. A fém puzta érintése fagyási sebeket okoz.

A munkások heti 7 napon keresztül 12 órát dolgoznak. Két hónap után, négyszer egy esztendőben, két-háromheti szabadságra mehetnek. Két hónapnál többet senki sem tud elviselni egyhuzamban a munkatelepen. Hatvan nap után ugyan is kitör az úgynevezett Camp-Happiness (tábor-boldogság), ami tulajdonképpen tábor-örület. Az emberek dührohamot kapnak, törnek, zuznak és meg-támadják munkatársaikat.

A nagy munka végfelé közeledik és a jelentések szerint a jövő év tavaszán megindul az olaj a világ legdrágább kőolajvezetékén. Jövőre tehát ki-derül, milyen mértékben füg-geljen az Alaszka gazdaságát és politikáját az alaszka-i olaj ki-termelése.



— Örvendjete, megérkezett a békehadserg!

# TUDOMÁNY, TECHNIKA

## SUGARVESZÉLY A SZÓRÓPALACKBÓL

A michigani egyetem Ann Arborban működő fizika-laboratóriumában a különböző szórópalackokban (spray) alkalmazott és onnan kiszabadult gáz további sorsát vizsgálták. Az eredmény riasztó. Még akkor is, ha azonnal abbahagynák a fluorozénhidrogén gáz háztartási és ipari szóró palackokba töltését; ha a töltést megszüntetnénk alkalmazását a klímaberendezésekben —, azzal kell számolni, hogy 10—15 év múltán a felső légkör védő ózontéje, az ózonpajzs rendkívüli mértékben károsodik és ennek következményeként veszélyes mértékben megnövekszik a Napnak a Föld-felszínre elerő ibotyántul sugárzása.

Az ózon (O3) az oxigén fizikai és kémiai tulajdonságokban különböző módosulata. Nagy magasságban, 25—40 kilométerre a Föld-felszín felett fordul elő koncentráltan — a Nap ibolyántul sugárzásának hatására oxigénből képződik. Az így kialakult ózontéjnek roppant fontos feladata van: megszűri a napfényt. Ha ez a réteg érintetlen, csak annyi ibolyántul sugárzás érheti el a Föld-felszínre, hogy bőrünket megvédelmi az egészséges lebarnulás. (Az ózontéjnek egyébként része van a Föld hőgazdálkodásában is, mert a Föld felületéről kisugárzott hő egy részét visszattartja).

Ha viszont az ózontéj többé egyáltalán nem vagy csak tökéletlenül tölti be szűrőfeladatát, a Föld-felszínre el-pusztulnak a fényérzékeny növények és állatok. A tengerekben csaknem teljesen kipusztulna az élet. Még az ember sem védhetné meg magát a közvetlen következményektől. A bőr rákos megbetegedések száma jelentősen növekedne, mert a bőr rákos keletkezése és az ibolyántul sugárzás között a vizsgálatok szerint közvetlen összefüggés van. Felborulna a Föld hőgazdálkodása is, akadálytalanul kijutna a bolygóközi térbe a Föld-felszínről kisugárzott hő — új jégkorszak köszöntene a Földre. Mindezeknek a veszélyeknek a nem is tulságosan távoli kinyilvának.

lehetőségét villantják fel az amerikai kutatók vizsgálatai. K mutatták, hogy a hajlakkos, dezodoráló, lakkot és rovarölő vegyszereket tartalmazó szórópalackokból kijutó gáz nem oldódik fel, hanem a légkör magasabb rétegeibe emelkedik fel, ahol reakcióba lép az ózonnal és sztroncsolja életfontosságú védőpajzsunkat. Evről évre néhány millió kilogrammnyi fluorozénhidrogén gázt — freont — állítanak elő a világon és ez előbb-utóbb mind a sztratoszférába jut. A vizsgálatok ugyanis kimutatták, hogy a fluorozénhidrogént sem a talaj, sem a növények vagy állatok nem veszik fel, vagy bontják el. Ezen nem is lehet csodálkozni: éppen semleges (inert) volta miatt alkalmazták hajtógázként a szórópalackokban. Az inert gáz nem keveredik össze, nem lép reakcióba a szórópalackokba töltött vegyszerekkel.

Dr. R. Cicerone és dr. Stolarski, az Ann Arbor-i fizikai intézet kutatója azt állítja: 1985—1990-ig tart majd, amíg a fluorozénhidrogének lassú diffúziós sebességükkel elérik a sztratoszféra felső rétegeit és ott kifejti hatásukat. A veszélyes helyzet azután több évtizeden át fenmarad. A nagy magasságban emelkedő gázmennyiség az amerikai kutatók számításai szerint az ózonnak körülbelül tíz százalékát roncsolja majd szét. Ennek következményeként több mint tíz százalékkal intenzívebbé válik majd a Föld-felszínre elerő ibolyántul sugárzás. A veszély minden nappal, amíg tovább használjuk a szórópalackokat, tovább növekszik.

## Támadó csontdaganatok

A rosszindulatú csontdaganatok számának aggasztó növekedésére hívták fel a figyelmet egy nemzetközi tudományos tanácskozáson nyugatnémet szakértők. Egyedül Nyugat-Németországban évente néhány száz új rosszindulatú csontdaganatos megbetegedést észlelnek. E daganatok felismerése és kezelése nagyon nehéz. A betegség gyanított okozói a radioaktív sugárzások, esetleg bizonyos vírusok csoportjai lehetnek.

## LION FEUCHTWANGER

# A TOLEDÓI ZSIDÓNŐ

57.

Belevette magát a munkába. Valóban az történt, amint a zsidó előre megmondta: az ország virágozott, Kasztília kincstára tele volt. Talán abban is igaz van, hogy a pénz még mindig nem elég a kalifa elleni háborúhoz. De a zsidó téved, ha azt hiszi, hogy effajta ürügyekkel továbbra is vissza tudja tartani őt szent kötelességétől. Elég sokáig hízta a zsidók az ország zsirján, csak el kell vennie a pénzüket, mint unokabátyja, franciaországi Phiilipp August tette, és mindjárt lesz elég pénze a kalifa ellen.

— Nem bírom tovább, hogy én legyek a suton ülő lovag, mialatt az egész kereszténység háborút visel — mondta Manrique-nak. — Számoltam, átgondoltam, és úgy vélem, megpróbálhatom. — Escrivanod, aki jó számoló, méskép véli — felelte Don Manrique. — A zsidó kifejejtett a számításából egy tényezőt: a becsületet — felelte fennhéjzónan Alfonso. — Anyit tud a becsületről, mint én a Talmudról. — Végre is őt tetted meg államgazdaságod őrzőjének, az ő feladata tehát, hogy gazdaságod érdekében beszéljen. Ne hadd magad elragadtatni Don Martin buzgósgától, Don

Alfonso. A hadbavonulás nagy és jámbor kísértés. De ha nincs elég pénzünk ahhoz, hogy két évig kitartsunk, akkor az ország törnkörmehet a hadviselésben.

Alfonso nem bízott Ibn Ezra véleményében. A zsidó csak ürügyeket keres, hogy késeltesse a szent háborút, mert csak békében hozhatta az országba francia zsidóit. De e szemtelen tervek még csak a kifundálására is csak ő, a király áldatlan szenvedélye bátoríthatta fel a zsidót, és ezért Alfonso szegyeült e gyauyjaróal beszélni öreg barátjának. Ehelyett haragosan mondta:

— Ti csak kuvikoltok, egyre kuvikoltok, de nekem kell megtűrnom, hogy pellengrére állítson az egész kereszténység.

— Tárgyalj Aragonnal, Don Alfonso — tanácsolta szárazon és haragosan Don Manrique. — Békülj ki Don Pedroval. Köss vele őszinte szövetséget.

A király kedvetlenül bocsátotta el barátját és tanácsadóját. Megint az a régi lánc szorította. Manrique-nak természetesen igaza volt abba, hogy a háború csak az Aragonnal való kibékülés árán lehetséges. Világos egységet kell kötni, létre kell hozni a szövetséget. De ezt csak egy ember tudja véghezvinni, Leonor.

Elhatározta, hogy Burgosba megy.

Mióta nem volt együtt Leonorral? Egy örökkévalóság telt el azóta. Leonor rövid és udvarias leveleket írt, ő nagy időközönként kurtán válaszolt. Nagyon jól el tudta képzelni, milyen lesz a találkozásuk. Ő a vidámat adja majd, Leonor barátságos, kissé kényrszeredet mosollyal viszonzozza ezt. Nem lesz szívdertítő viszontlátás.

Igyekszik fog megmagyarázni Leonornak a történeteket. De hol vannak a szavak, amelyek érzékeltetni tudnák a másikkal, mily nagyszerű és rettenetes, mikor egy ilyen irtó nagy hullám felkapja az embert és lerántja, feldobja és megint lehúzza.

Akkor, Rodrigue előtt, büszkén és dacosan, Raquelhez és szenvedélyhez tartozónak vallotta magát és a pap minden jámborsága mellett is megértette őt. De Leonor, a nyugodt, a barátságos, a királyi nem értheti meg. Dadogni fog előtte és akármint mond is, nyomorúságosan fog az hangzani, mint egy buta kölyök próbálkozása, hogy igazolja magát.

Nincs a világon senki, aki előtt egy király ennyire megalázzhatná magát. Nincs a világon semmi, ami megérne ekkora megaláztatást.

De igen. Van valami. Valami nagyszerű, ami megér minden megaláztatást, ráadásul az örök kárhozátot is.

És egyszerre megint előtte van minden, a Galiana, s annak kereszténytelen ragyogása. Érti, amint Raquel hozzászól, érzi a bőrt, puhán, végtelenül jólesően, érzi a vérét, dobogó szívét. Ujjai végigsiklanak Raquel haján, szétzilálják, míg az kacagva nem kéri: „Ne, Alfonso, fáj, Alfonso.” Ki tudja még olyan neveltségben idegenül és kedvesen mondani azt, hogy „Alfonso”, mint ő, hogy az embernek mosolyognia kell és ugyanakkor a vérébe hatol? Látja Raquel galambszín szeméit, látja lehunnya őket, látja, ahogy a szemhéjak lassan, súlyosan lecsukódnak, hogy újra

kinyiljanak.

Arab versek jutottak eszébe, amelyeket nála olvasott: „Gyakran hallottam nyilat zúgni a fejem felett és meg sem reztemmel — de ha az ő ruháját halom suhogni, egész testemben reszketek. Gyakran hallottam a felénk vágató ellenség kiürszavát és a szívem meg a bőröm hűvös maradt — de ha az ő hangját hallom, előnt a forráság.” Annakidején bosszantották a versek, egy lovagnak nem szabad ilyen rab-szolga módra elengednie magát. De mégis igazak voltak az edeskesen szenvedélyes versek, igazak, mint az Evangélium. Előntötte a forráság, ha csak maga elé képzelte Raquelt. Hogyan is tudott arra gondolni, hogy elhagyja ezt a Raquelt, az ő Raqueljét, életének nagyszerű és bűnös értelmét?

Vissza kell kapnia Raquelt, ki kell békítenie.

Ehhez csak egyetlenegy út vezet. Alfonso-nak elakadt a lélegzete. De csak ez az egy út létezik.

Jehuda után küldött.

★

Don Jehudát bátor ember léteire is félelem fogta el, mikor éjszaka derekán feloldtan állított be hozzá Raquel. — Meggyaláztak úgy, ahogy még sohasem gyaláztak meg asszonyt — sóhajtott. — Jehuda szeretett volna részleteket tudni, de nem kérdezett semmit. Felköltötte Muszát és kérte, keverjen valami jó erős, megnyugtató italt. — Pihend ki magad, leányom, alud ki magad, rendbejössz — mondta Raquelnek.

Magára maradvá lázasan gondolkozott azon, vajon mi történhetett? Biztosan kérte a férfit, hogy engedje be a francia zsidókat. Jehuda tapasztalatból tudta, milyen alattomosan és brutálisan tud ez a férfi megalázni embereket, amikor ingerült. Raquel nem

birta ezt elviselni, megszökött tőle, ez a férfi pedig bosszuálló, rá, meg a zsidókra fogja zudítani a gonoszságát. Raquel és ő hiába hozták meg az áldozatukat.

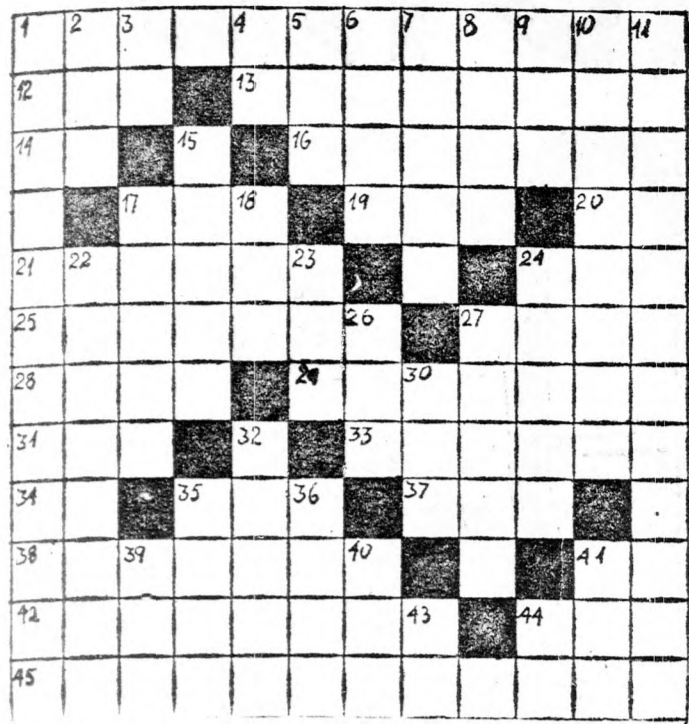
Nyugalmat akart magára erőltetni, de nem bírt elaludni. Az sem lehet, hogy minden veszte legyen, találni kell lehetőséget, amihez némi reményt is fűzhet. Töprengett, tépelődött. Ez a keresztény király nem ismerte a méltóságot, noha örökké a becsületről beszélt. Miután kétizben is összeszédta, szinte leköpte őt, Jehudát, mindig belátta, hogy szükség van rá és újra közeledett hozzá. Alfonso szereti Raquelt, nem tud élni nélküle, hozzá is közeledni fog megint, könyörögai fog, hogy Raquel visszatérjen.

Tisri hónap ötödik reggele volt. Három héten belül lejár a fogadalma. Ezen az első álmatlan éjszakán Jehuda tudta, még sok álmatlan éjszakája lesz, még sokszor fog kétségbeesésbe zuhanni, majd újra belekapaszkodni valami reménybe, okoskodásba.

Igy állt hát ez Jehuda Ibn Ezrával. Hogy áll azonban téveled, Raquel? Sápadtan, szóltalanul járkálsz, hasztalanul várva az üzenetre. Erzed apád gyöngéd, gondterhelte tekintetét, de nem melegít, sem vigasztal. Halod dajkad aggodalmas fecsegését — ah, ajándé-kának, a „Fatima kezének”, nem volt elég ereje — és leperog rólad a fecsegése. Felidézted magadban annak a férfinak az ajkát, arcát, arckifejezését, amilyen azokban a boldog órákban volt, amikor a lelkek és testek egyesültek. De ezt a képet eltörli a másik, a kemény, erőszakos, sóvár arcnak a képe. Így fest az a lovagi szellem, ami őt lelkesíti? És ennek ellenére is vágyódsz utána és tudod, csak hívnia kell és visszamész, visszaroiansz hozzá.

(Folytatjuk)

KERESZTREJTVÉNY 177



Vizsintes: 1. Híres mondás: „A háborúhoz három dolog szükséges: pénz, pénz, pénz”. - 2. Helyhatározó. 13. Felfogom. - 14. Kishont-kötet. 16. Két szó: 1) Forsyte...2) Felső. felül - angolul. 17. Fejtlen jászoss munka. 19. Valamivel több, mint fél tégl. 20. ABC része. 21. Korszerű. 24. Kína diktátora. 25. Afrikai olasz gyarmat volt. 27. Állati fejlődés (első kocka kettősbetű). 24. Angol figyelmeztetés, felhívás. 29. Afrikai állam. 31. T.N.H. 33. Kékeszöld színárnyalat. 34. Keresztül. 35. Nyakraváló. 37. Állatkert. - 38. Lekerül az élről. 41. Állatlakás. 42. Török város az Arany szarvból partján. 44. Női név (ék. felesleg). 45. Alföldi község. Petőfi sok versét írta itt (=II).

UJ KELET REJTVENYPAJZS SZELVENY 177

AMMANBA UTAZOTT ANUAR EL-CHÁTIB

Tegnap az Allenby-hídon át Ammanba utazott Anuar el-Chátib, Kelet-Jeruzsálem volt kormányzója, akit Huszein király legújabb híveinek ismernek a nyugati partvidéken. El-Chátib a judeai és somroni helyhatóságok által kért anyagi segí-

Kolera-gyanus turista Luddon

A Ben Gurion repülőteréről egyenesen a tel-hásonméri Sibakórházba küldték vasárnap egy távol-keletről érkezett turistát, akiről azt gyanítják, hogy kolera-ról szenved. A 20 éves, ausztráliai állampolgárságú turista, aki Teheránról érkezett az El Al gépen, a repülőterén orvosi segínyt kért és elmondta, hogy már több, mint egy hete erős hasmenésben, valamint hányásban szenved. Az utasítások értelmében azonnal kórházba küldték.

MEN'S SHOES FINEST QUALITY MARIANO férficipő modellek Large Selection 30 Ahad Haam St. Tel Aviv

ABA EVEN: NINCS SZÜKSÉG A VÁLASZTÁSOK ELŐBBREHOZATALÁRA

Megfontolás tárgyává kell tenni Szádát elgondolásait

Aba Even képviselő, volt külügyminiszter, az izraeli tévé arab műsorának adott nyilatkozatában annak a nézetének adott kifejezést, hogy a jelenlegi belpolitikai helyzet nem teszi szükségessé a választások előbbrehozatalát. A pártok, és elsősorban a Munkapárt, kötelesek világosan állást foglalni a területi kompromisszum kérdésében a határ valamennyi szektorát illetően, nehogy bárki előtt is kétséges maradjon Izrael álláspontja Judea és Somron ügyében.



Even hozzáfűzte, hogy abban az esetben, ha az izraeli kormány mandátumot kap a néptől, amely felhatalmazza békétörekre az arabokkal, területi kompromisszumok mellett, anélkül, hogy ez a mandátum pontosan meghatározná a határokat, úgy a kormány résztvehet a tárgyalásokon. Ezzel szemben nincs logika olyan érvelésben, hogy Izrael képviselete megállapodást

ANGLIA IDI AMINT VÁDOLJA DORA BLOCH HALÁLAVAL KAPCSOLATBAN

Az angol kormány Idi Ámint, Uganda elnökét azzal vádolta meg, hogy kísérletet tesz felelősségének elutasítására a 75 éves Dora Bloch asszony, az egyik entebbei tuz meggyilkolása ügyében.

Anglia teljes mértékben elutasította az ugandai „vizsgálóbizottság” konkluzióit Dora Bloch elűnésével kapcsolatban. Ezt az álláspontot a Foreign Office, az angol külügyminisztérium hivatalosan Gerville Janer, az ismert zsidó parlamenti képviselő tudomására hozta. Mint emlékeztet, az ugandai hatóságok a múlt héten nyilvánosságra hozták, hogy a vizsgálóbizottság megállapítása szerint, Dora Blochot a többi tuzszal együtt kiszabadították az izraeli rajtállítás során. A külügyminisztérium egyik főtisztviselője azt írja átiratában, hogy a vizsgálóbizottság jelentése az ugandai hatóságok felelősségét igyekszik eltussolni. Az angol külügyminisztérium szóvivője ki-

A NAGYKÖVET TRAGIKUS HALÁLA

Pierre Sebillieu, Franciaország belgrádi nagykövete, néhány nappal ezelőtt tragikus vadászszereplésénél áldozata lett a jugoszláv Tisza-parti Novi Becsej (Törökbece) község közelében. A jugoszláv külügyminiszter által rendezett „diplomáciai vadászaton” egyik legjobb barátja, Alexander Otto osztrák nagykövet tévedésből lelőtte a francia diplomatát.

EGYSZER FIZET, NÉGYSZER HIRDÉT 4\*11

- 03-285519. ALTALANUS remont... 03-4500. FONT KÉSZPENZBEN... 03-476381. ENGEDÉLY az 228... 03-476381. ENGEDÉLY az 228... 03-476381. ENGEDÉLY az 228...

MA ESTE A TÉVÉ-BEN RÁDIO

- 17.30: TELEPELE 17.50: A FURCSA ALLATOK CSALÁDJÁ 18.00: A SVÁJCI ROBINSON-CSALÁD 19.00: A családnak 20.00: A MOZI CSODÁLATOS ÉVEI - V. rész: „A halhatatlanok” 20.30: MORÁSA - A héber jogról - A vita résztvevői: Jozsef Devik ügyvéd, dr. Ávner Saki, Zeév Falk professzor és dr. Pinchász Scheinmann. 21.00: MÁBÁT HIRMAZSIN 21.30: MOKÉD 22.10: A ROCKFORD AKTÁK - „Clair” 23.00: „A MASSAI TÖRZS FIATALJAI” - Dokumentumfilm a „Letűnt világ” sorozatból. 23.50: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

- ISKOLATÉVÉ 8.10: Angol az 5. osztálynak 8.35: Tanácsadás a 9. osztálynak 9.05: Angol a 9. osztálynak 9.25: TANULJUNK HÉBERÜL! 10.05: Angol a 9. osztálynak 10.45: Óvodásoknak 11.30: Angol a 10. osztálynak 12.10: Matematika 12.30: Angol a 7. osztálynak 12.50: Biológia a 10. osztálynak 13.10: Bíraskodjunk! 13.35: Technológia a 9. osztálynak 16.15: Angol a 6. osztálynak 16.32: Az iszlám 17.00: Szülőknek és nevelőknek

A HITACHDUT OLÉJ HUNGÁRIA

NATANJA November 28-án, vasárnap este 8 órai kezdettel, az Ohel David mozdónban Arad Gideon tart előadást „Harc a béke előtt” címmel. Megnyitja dr. Gonda László, zárszó dr. Berg József. Ezután hívjuk meg a natanjai magyar ijsuvot. Teremhozzájárulás 4 font.

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

- 4.30 - 7.15 - 9.30 ELŐADÁSOK KEZDETE ALLENBY: Cselszövésék BEN JEHUDA: A szomszéd-asszony CAFON: Police Python 357 CINEMA-1: Édes szerelem CINEMA-2: Cabiria éjszakai CHEN: Marc Midwayert DEKEL: Visszatérő alkalom DRIVE-IN: 1. Kaland Hawaii-ban; 2. Két balek Afrikában ESZTER: Győzelmi induló GÁRD: Lenni vagy nem lenni HOD: Kegyetlen világ HOD: Bűnöző a törvény szögletében LIMOR: Yuppi de MATMID: Akar, de fél MAXIM: Callan MERKÁZ: A szextanárnő MOGRABI: Az elnök emberei OFIR: Veszélyes küldetés ORLI: Ráchel embere PARIS: Szerlem és anarchia PEER: Kakukkfészek ROYAL: A sorsdöntő szökés STUDIO: Erzelmei vihara TAMAR: Vágytúl meghalni TCHÉLET: A világról isteni TEL AVIV: Egi jel ZOHAR: A becsület

PETACH-TIKVAI AGGOKHÁZABAN még korlátozott számú hely krónikus betegeknek, két szakorvos felügyelete alatt, helyben. Csendes, kellemes hely, családi légkör. TELEFON: 90 78 95 1976. XI. 23 5.

EUROMUR ajtó- és falbevonat

BŐR-SZABÁSZT keresünk. Jelentkezés: tel. 445860

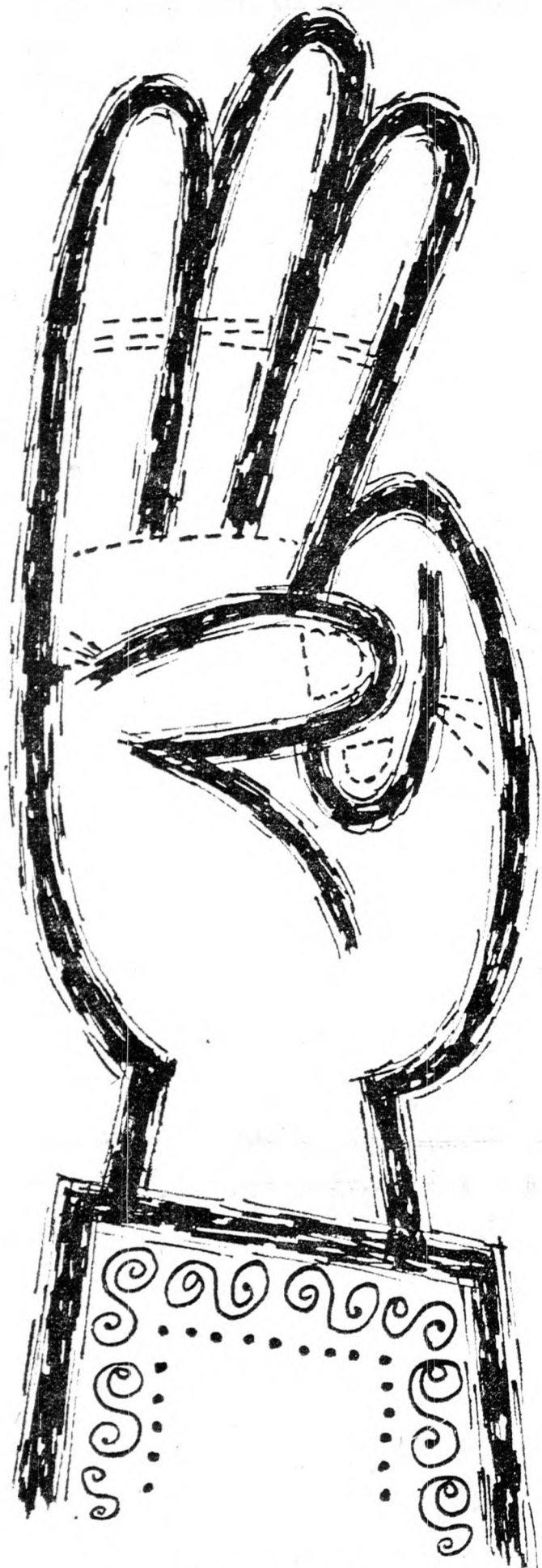
LIMONTA új tapéta foltok ellen

Bár Hillél Krausz hirdetései iroda. Hirdetéseik felvétele az összes újságokba. tel. 791872 • 783507. Csáládi hirdetések éjszaka. telefonon: 717155 • 982386

APOLÓNÓ házhoz megy a délutáni órákban. Kezelések: katéter, fürdetés és injekciók. Tel. 58430 d. u. 4-7-ig.

HABIMA Tel-Aviv, nov. 23., kedd a kisteremben KI FEL VIRGINIA WOOLFTOL

# שלושה יתרונות בלעדיים



בנוחיר  
סביר  
וחסכוני  
ביותר  
ביחס  
לתפוצה  
העצומה



בתוספת  
קהל  
עצום  
ובלעדי  
של קוראי  
עיתונים  
לועזיים



הרבה  
יותר  
קוראי  
עיתונים  
עבריים  
בעיר  
ובנפרד

## לוח 8 לוח מעריב

הלוח הנפוץ ביותר במדינה - כל מודעה מתפרסמת ב'8 העיתונים







# קורס

## ליועצי ביטוח חיים

### יפתח בתל-אביב ובחיפה בתאריך 1.12.1976

- הכישרים הדרושים:
- גיל 24-40
- השכלה תיכונית ומעלה
- יכולת להשתלב בצוות מכירות יעיל ודינמי
- למסיימי הקורס מובטחים:
- משכורת חודשים קבועה
- תנאים סוציאליים
- עמלות רכישה
- הדרכה שוטפת ושרותי משרד
- הכנה לבחינות ממלכתיות



לקביעת ראיון נא להתקשר לטלפון 8-7-611546 ת"א או 514776 חיפה.

## תעשיות רנב בע"מ

# קניין מנחם

**הכישרים הדרושים:**

- בוגר ב"ס מקצועי / יתרון להנדסאי
- בעל הכרות קודמת עם השוק המקומי
- המומחה בנושאי מתכת ואו פלסטיקה
- בעל יכולת לנהל משא ומתן עם ספקים

**תנאים הולמים למועמד המתאים**

נא לפנות בכתב תוך פירוט קורות חיים אל מנהל כח אדם.

— סודיות מוטחת —  
וצד"ת-ענ"ת, ת.ד. 535 ע"ל. 065-55026

## עבודה בטחונות בשטחים!

**למשוחררי צה"ל**  
עד גיל 30. בעלי ניסיון פיקודי, כושר בריאות תקין, השכלה תיכונית מושלמת או השכלה על תיכונית.

**אנו מציעים:**

- קביעות בעבודה
- בחנאי שכר טובים וחוספות מיוחדות.
- לימוד השפה הערבית בחנאי פנימיה, בחוספת שכר.
- עבודה בלתי שגרתית ומסלול קידום רחב.
- הצמדת רכב
- בתום תקופת ההכשרה.

**אנו דורשים ממך הרבה ומציעים לך הרבה יותר.**

**פנה עוד היום**  
לח.ד. 39351 תל-אביב או לח.ד. 77 ירושלים (עבור י"ש) בערוץ קורות חיים פרטים אשיים מלאים וס"מ מלפון. סודיות מובטחת

## לקונצרו תעשיתי גדול במרחב תל-אביב דרושים

**לעבודה בביקורת פנימית שני כלכלנים**

1. כלכלן לתפקיד בכיר, בעל התמחות וניסיון בשטח החשבונאות.
2. כלכלן זוטור, או סטודנט בשנה האחרונה ללימודיו.

למועמדים המתאימים מובטחים:

- תפקיד בעל אתגר מקצועי רב.
- תנאי העסקה נאותים.

על המועמדים נא לפנות בצרף קורות חיים לח.ד. 22330 ת"א, עבור מספר 172.

**עבור עתון ילדים נפוץ דרושים סוכנים באחוזים**  
לאזור רחובות והסביבה

נא להתקשר לטל. 958798 למר יצחק קרני בשעות העבודה

**לביה"ס התיכון ע"ש ברצבי בקריית-אנון**  
דרושה **מורה לפיסיקה**

ליכרות י"ב ריאליסטיות מורים או סטודנטים המעוניינים מתבקשים לפנות בחקדם למזכירות - טלפון 757522

**דרוש מנהל חשבונות ראשי**  
למפעל תעשייה באזור פ"ת

לפרט כישרים, ניסיון ושכר לת.ד. 2998 תל-אביב

**לגוטקס מודלס בע"מ דרושים גזרנים \* גזרניות \* תופרות \***

לכל סוגי המכונות לבעלי מקצוע מעולים תנאים מצויינים לפנות למנהל כח אדם טלפון 03-37725

**נחבנית נשיונל**  
דרושה מיד לעבודה בשעות הצהריים

לפנות "מנפואר" ברנר 8, תל-אביב טלפון 284129

**מנהל חשבונות**  
בעל ניסיון 3 שנים למפעל ע"י נהריה

לפנות ת.ד. 1006 קריית מוצקין

**משרד לתכנון בירושלים מחפש שדמ"מ/ת קונסטרוקציה**

לפנות טלפון 02-527960

**למשרד טכני דרושה שרשטת בנין (קונסטרוקציה) מנוסה**  
רצוי ידע בחישוב כמותי

טלפון בשעות העבודה 04-256297 ערב 04-242397

**דרוש מפעיל מחפר ג'סי.ב. 7**

טלפון 986600 טלפון 965710

**קופולק מפעלים כימיים בע"מ ירושלים דרושים מהנדס כימיה**

בעל ניסיון של 5 שנים בתעשייה כימית אורגנית. למטרות ייצור, תכנון ופיקוח.

**לבודנטיח**  
בעלת ניסיון במעבדה כימית.

**מכונאי אחזקה מחסנאי**  
עם ידיעת השפה העברית וידע בסיסי בשפה האנגלית.

**מפעיל ציוד כימי**  
נא לפנות בכתב בצרף קורות חיים וניסיון קודם אל ת.ד. 2216 ירושלים.

**פולקמן ודיד קופלר בע"מ קריית-מטלון דרוש רוקח תעשייתי**

רצוי ניסיון קודם נא לפנות בכתב עם פירוט קורות חיים וניסיון קודם אל ת.ד. 1098, ת"א.

**לחברה מסחרית גדולה בתל-אביב דרוש מנהל/ת חשבונות**

**הכשרים הנדרשים:**

- סוג ד' בהנח"ש
- שנתיים ניסיון בעבודה אחרי שרות צבאי
- שעות העבודה מ"8.00-16.00

נא לפנות בכתב יד לח.ד. 20205 ת"א לפרט קורות חיים, השכלה וניסיון בעבודה.

**לחיל האוויר דרושים 2 בעלי מקצוע**

אשר אינם מצויים לקבל עבודה באמצעות לשכת העבודה!

להלן התפקידים:

- א. מנהל עבודה במסגריה
- ב. טכנאי קרום.

לפרטים נא לפנות לח.ד. 3341 בציון פרטים אישיים כולל מקומות עבודה קודמים וותק והשכלה

**משרד לתכנון בירושלים מחפש שדמ"מ/ת קונסטרוקציה**

לפנות טלפון 02-527960

**למשרד עורכי דין בתל-אביב דרוש עורך דין**

בעל ניסיון בהופעות במשפטים אזרחים

לפנות לטלפון 624455

**נותר מספר מקומות פנויים לעובדים במעונות חסות הנוער של משרד הסעד**

לעובדים ינתן קורס הסמכה ל,עובד חינוכי סוציאלי" תוך כדי עבודתם במעון.

מתבקשים לפנות אחריים בוגרי שרות צבאי בעלי השכלה של 12 כתות למוד.

נא לפנות לרמ"ת רח' הראשונים 7 טלפון 722734 או ת.ד. 4148.

**לחנות "עלית" ברחביה ירושלים דרוש מנהלת**

**הכישרים הדרושים:**

- הופעה נאה
- ניסיון קודם
- ערבות בנקאית
- גיל עד 45

על המועמדות לפנות בכתב, בציון פרטים מלאים לת.ד. 19, רמת-גן, עבור "מנהלת חנות".

**כימאי/ת מקומר איתנו במפעל עם צוות צעיר ומתפתח**

נא לפנות בכתב בציון קורות חיים לת.ד. 1469 תל-אביב עבור "כימאי".

**מפקח מחוזי על הכשרות**

**במוסדות באזור תל-אביב מילוי התפקיד כרוך בנסיעות**

לקבלת פרטים נוספים, נא לפנות בשעות הערב לטלפון מספר 03-615944.

**לחברת ספנות - דרושה פקידה - מזכירה**

למשרה מלאה

**הכישרים:** ידיעת השפות עברית ואנגלית על בורין, כולל הדפסה וכושר ניסוח. נדרשות המלצות.

לפנות לטל. 03)286262 קו פנימי 37, או ת.ד. 3196 תל-אביב.

**למפעל תעשייתי בתל-אביב דרושים/ות עוזרת/ת למנהל החשבונות הראשי**

בעל/ת ניסיון של שנה לפחות שעות עבודה 15-8.

**פקידה כללית**

לקביעת ראיון לטלפון 35935/6

**למפעל תעשייתי בתל-אביב דרוש/ת מנהל החשבונות הראשי**

בעל/ת ניסיון של שנה לפחות שעות עבודה 15-8.

**פקידה כללית**

לקביעת ראיון לטלפון 35935/6

**מועצה אזורית עמק לוד**  
ת.ד. 15 כפר חב"ד טל: 944541  
מכ"ז 6/76

1. המועצה האזורית עמק לוד מבקשת הצעה למלוי משרה של
2. **עובד נוער וקהילה** במושב אחיעזר תואר המשרה: כנ"ל.
3. דרגת המשרה: בהתאם לנתונים לפי דרוג מורים.
4. שעות המשרה: משרה מלאה.
5. תאור התפקיד: ארנון והפעלת נוער בפעולת חברה וחוגים חנוכים דתיים.
6. הדרכת נוער וילדים.
7. טיפול בנעור שוליים.
8. טיפול בילדים נוסרים ממסגרת חוק חנוך חובה.
9. הכונות נוער ללמודים על יסודיים ו/או לעבודה.
10. ארנון קהילתי במגורים.
11. הפעלת חוגי תרבות תורנית וכללית למבוגר ים.
12. דרישות המשרה: א. השכלה תורנית. ב. רצוי השכלה אקדמית. ג. יכולת יצירת קשרים עם מוסדות חנוך וצבור דתי. ד. דרישות מיוחדות: יהודי דתי. ה. על המועמד להופיע בפני ועדת קבלת המועמד ליועסק על-פי חוזה מיוחד. ו. מועד אחרון להגשת מועמדות, 3 דצמבר 1976.

**עיריית לוד**

מכ"ז מס' 38/76  
עיריית לוד מכריזה בזה על משרה פנויה של:

**קניין**

עדיפות תינתן למועמד בעל השכלה במינהל עסקים או בוגר בית ספר טכני מותאים, בעל יכולת לנהל מו"מ בעל פה ובכתב ובעל ידיעה בהנהלת חשבונות.

דרגת המשרה תיקבע לפי כישורי המועמד. את ההצעות יש למסור למשרדו של מזכיר העיר עד ליום 30.11.1976. צבי איצקוביץ' - ראש העירייה

**לבנק גדול בת"א דרושה עובדת שלקס אנגלי**

דרושה ידיעת השפה העברית שעות העבודה: במשמרות

מועמדות מתאימות תפנה בכתב יד בצרף קורות חיים וניסיון קודם לת.ד. 7095 ת"א עבור מס' 112.

**דיוור לעולה בע"מ דרוש מפקח עבודה לאחזקת מיבנים**

**הכישרים הדרושים:**

- טכנאי/הנדסאי בנין בעל ניסיון של 3 שנים או באין תואר טכנאי/הנדסאי - הכרחי ניסיון של 5 שנים בעבודות בנין דומות.
- בעל רכב - העבודה כרוכה בנסיעות. תושב אשדוד או סביבתה.

הצעות רציניות בצרף קורות חיים והמלצות יש לשלוח לת.ד. 983 תל-אביב עבור אחזקה.

**דרוש/ת ספרן/נית**

במשרה מלאה

לניהול ספריה טכנית בוגר קורס ספרנות טכנית ב' (אסמ"י).

רצוי בעל השכלה אקדמית.

בהצעות לפנות בכתב: ד.ז. 2/148 - עבור ספרן.

**דרוש/ת רופא/ה שיניים**

שהוא גם אורטודנט/ית

לפנות: מושב עין יהב 057-50653-4

**אם אתה האיש - אנחנו הכתובת**  
 בתאריך 30.11.76  
 ייפתח מחזור 5/76 של קורס **יועצי/ות ביטוח**  
**הכישורים הדרושים:**  
 1. השכלה תיכונית לפחות או השכלה מקבילה  
 2. כושר הכנה בכתב ובעל-פה.  
**החומר בקורס יועבר ביסודיות. בוגרי הקורס יופנו לבחינות האוצר לקבלת רישון לבטוח.**  
 המעוניינים יפנו לטל. 290851/2/3 בשעות 17.00-19.00 ; 08.00-15.00

**המועצה האזורית תמר מכרזים למשרות פנויות מתבקשות הצעות למשרות הבאות:**

1. רכז בטחון וחינוך  
 דרגה: י"ג-י"ד בדרג האחד. דרישות המשרה: בוגר קורס קצינים של צה"ל או משרתת ישראל.
2. נהג אמבולנס (לאזור עין גדי)  
 דרגה: י"ג-י"ד בדרג האחד. דרישות המשרה: בעל רישון בתוקף להנהיג באמבולנס.
3. מנהל חשבונות ראשי (מכרז חוזר)  
 דרגה: י"ג-י"ד בדרג האחד. דרישות המשרה: בוגר קורס מוסמך להנהלת חשבונות, נסיון בעבודה מעשית.
4. תברואן ראשי (מכרז חוזר)  
 דרגה: י"ג-י"ד בדרג האחד. דרישות המשרה: בוגר קורס מוסמך לתברואנים.

את ההצעות יש להגיש עד יום 30.11.76 בצורך תעודות והמלצות לפי הכתובת: המועצה האזורית תמר, ת.ד. 10, המלח, פרטים נוספים ניתן לקבל במשרדי המועצה טל. 057/90781-2 עמוס גנור - ראש המועצה

**תעשיית אלקטרוניקה פרומארם**  
 ת.ד. 1929 חיפה, תיקוד 31000

**למפעלנו במשמר הים ליד עכו דרושים:**  
 משרה מס' 2/76 א'  
**מהנדס נח וחום**  
**לתפקיד ממונה על יחידת השרותים במפעל הכוללת דודי קיטור, מערכות קורר, אספקת מים ואוויר דחוס.**  
 הכישורים הדרושים: מהנדס מכונות בעל נסיון של 5 שנים לפחות כממונה על יחידה דומה. ידעית אנגלית רצויה.  
 משרה מספר 2/76 ב'  
**ראש יחידה להנדסה ותכנון**  
 הכישורים הדרושים: מהנדס מכונות בעל נסיון של 5 שנים לפחות בתכנון מערכות קיטור לתעשייה הכימית. ידעית השפה האנגלית חיונית.  
 המעוניינים יפנו בכתב אל מחלקת המנוגן (ת.ד. 357 עכו, ת.ד. 1929 חיפה), יצינו את תואר המשרה ומספרה המצויין ויפרטו מהלך חיים ונסיון מקצועי. רצוי לצרף העתקי דיפלום מות והמלצות ממקומות עבודה קודמים.  
 סודיות מובטחת -

**משרד מבקר המדינה**  
 הודעה חוזרת על מכרז פומבי 1/76 -

**למשרות ביקורת בתפקידי ביקורת במשרד מבקר המדינה בתל-אביב**  
 נותרו מספר משרות פנויות

**פרטים נוספים בדבר תיאור התפקידים לרשימת המשרות הנ"ל ובדבר הגשת בקשות מועמדות ניתן לקבל במינהל כוח אדם של משרד מבקר המדינה, ירושלים, רח' רש"י 66, 02-245171.**

**התאריך האחרון להגשת הבקשות י"ח כסלו תשל"ז (10.12.76).**

**בזק**  
 אנו מחפשים לאזורי פיתוח:

- מהנדס מכונות/כימיה - לחול
- מהנדס חשמל - למפעל פלסטי
- מנהל אחזקה - למפעל כימיה
- מנהל מוח' טכנית - למפעל ממת
- מנהל כח"א"ם - אקדמי צעיר
- מנהל ייצור - למפעל פלסטי
- מנהל מכונות רקע חשמל - לתכנון

ת"א - גורדון 65-ת.ד. 13664 טל. 248211

**חברת פוספטים בנגב (1966) בע"מ - מפעל צין למיפעלו ההולך ומוקם בצין דרושים:**

- **מכשירנים**  
 \* בוגרי קורס מכשירנות.  
 \* ניסיון בתעשייה כימית - יתרון.
- **הנדסאי מכונות**  
 \* בעל ניסיון בהקמת ובפקוח קבלנים.
- **מסגר הרכבה**  
 \* בעל ניסיון בהרכבת קונסטרוקציות ומכונות
- **מכונאי תעשייתי**  
 \* בעל ניסיון בהרכבת ואחזקת מכונות בתעשייה.
- **כל עובדי המפעל יגורו בדרום.**  
 \* מועמדים העונים לדרישות יפנו בצורך קורות חיים להנהלת צין ת.ד. 195 ב"ש

**בנק גדול וכוון לקלוט מועמדים אקדמאים**  
 להכשרה כצוערים בכל ענפי הבנקאות ולמחלקת הבקורת הפנימית

נא לפנות בכתב יד לת.ד. 36698 ת"א, בפרוט קורות חיים, השכלה ונסיון. נא לציין ע"ג המעטפה: עבור מועמדים אקדמאים.

**סודיות מוחלטת מובטחת**

**למפעל לייצור מערכות מדויקות בשטח הבקרה באזור תל-אביב דרושים**

**מכשירנים לבקרת איכות**

התפקיד: בקורת בתהליכי הרכבת מכשירים ומערכות אלקטרו-מכניות מדויקות ומתחכמות. הכישורים: בוגרי בתי ספר מקצועיים בממנות מכשירנות.

**למועמדים המתאימים מובטחים תנאי עבודה טובים ואפשרויות קידום.**

המעוניינים יפנו בכתב אל: ת.ד. 75 יהוד בציון קורות חיים או טלפנית: 03-757211 למחלקת כח אדם.

**בנק בצפון תל-אביב**

**פקיד(ה) לקבלת קהל ולהפעלת מכונה להנהלת חשבונות**

משרה מלאה פעמיים בשבוע שעות עבודה מפוצלות.

פניות מפורטות בכתב יד לת.ד. 29569 ת"א

**בית-ספר ערב למבוגרים**  
 רחוב יהודה 35, בקעה

**דרושה מזכירה**  
 לעבודה אח"צ בימים א'-ה', כולל שליטה בהדפסה.

נא לפנות בכתב בצורך פרטים ומורות חיים למחלקת התרבות של עיריית ירושלים, רחוב חיי אדם 2.

**למחלקת יבוא-יצוא דרושה פקידה מנוסה**

בקורספונדציה וכתבונות אנגלית רצוי גם כתבונות בעברית

**תנאים טובים למתאימה!**

המתאימות תכתובנה לת.ד. 38 פתח תקוה בציון השכלה ונסיון או התקשורת 03-914931 למח' כח-אדם. סודיות מובטחת -

**למוסד ארצי בתחום החינוך דרושים:**

1. **מנהל חשבונות בכיר**  
 רצוי עם ניסיון בהקמת מאזנים ודוחות כספיים.
2. **מנהל חשבונות**  
 רצוי עם ניסיון של שנתיים.

הצעות בכתב עם פרטים אישיים ונסיון בעבר יש להפנות לת.ד. 21373 תל-אביב, עבור חיים. סודיות מובטחת -

**חברה פיננסית ידועה מציעה משרה בתל-אביב**

**למנהל חשבונות**

הכישורים הדרושים:  
 \* השכלה כללית, לפחות תיכונית  
 \* סוג ד' בהנה"ח  
 \* ניסיון עבודה בהתאמות  
 \* גיל עד 35

יש לפנות בכתב יד לת.ד. 20207 עבור "מנה"ח"

**לסניף בנק בירושלים (שכונת תלפיות)**

**דרושים/ות פקיד/ת קהל רשמת נשיונל פקידה כתבנית פקיד ניירות ערך**

נסיון קודם הכרחי תנאים טובים

לפנות בכתב יד בציון קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 4333 תל-אביב, למספר 444 סודיות מובטחת -

**לחברה מסחרית גדולה במרכז תל-אביב דרושה כתבנית אנגלית - עברית**

הבקיאה בעבודות משרד כלליות שעות עבודה נוחות (7.30-14.30)

נא לפנות בכתב יד בציון תולדות חיים ונסיון קודם לת.ד. 1469 תל-אביב, עבור "כתבנית".

**לחברת קירור ומיזוג אוויר דרושים טכנאי קירור בכירים**

בעלי ניסיון בפריקטים גדולים בתי קירור, סופרמרקטים, מתקנים תעשייתיים

**סודיות מובטחת**  
 בשעות העבודה טלפון: 260106

**למכלי טרייול (ישראל) בע"מ דרוש/ה מנהל/ת חשבונות**

הכרחי - ניסיון של 3-4 שנים רצוי בעל/ת ניסיון במגע עם לקוחות וניהול. לפנות טל. 03-455156

**לפליז בע"מ מפעל למתכת וציקת לחץ באזור התעשייה חולון רח' פרופ' שור 59 טל. 845151**

**דרוש עובד בעל ניסיון למחלקת הציפוי (גלונזינציה)**

המעוניינים מתבקשים לפנות לכתובת הנ"ל

**דרושה/ה: עובד/ת לגזברות**

הכישורים: בוגר/ת תיכון; סוג ג' בהנהלת חשבונות; רצוי ניסיון בעבודה - בקופה ובהנהלת חשבונות.

נא לטלפן: 03-36061 קו פנימי 491

**משרד העבודה**  
 אנו להכשרה ולהשתלחות מועמדים מחוז תל-אביב והמרכז

**דרושים מדריכים במקצוע מכונאות רכב**

מועמדים בוגרי בתי-ספר מקצועיים עם ניסיון בעבודה מעשית של מספר שנים, או בעלי מקצוע מעולים עם ידע עיוני מקצועי.

על המועמדים לפנות לאגף להכשרה והשתלמות מקצועית, רחוב יונה הנביא 13, טל. 52171, 51680 בין השעות 13.00-8.00, או בכתב לת.ד. 4750 תל-אביב.

**לישיבה תיכונית במרכז הארץ דרוש עובד אחזקה**

מיומן ובעל ניסיון (עד גיל 40) לטיפול ואחזקה של מבנים והצר

המעוניינים יפנו בכתב לת.ד. 40022 תל-אביב, עבור חיים, לקביעת ראיון.

**לחברת ביטוח בתל-אביב דרוש/ה פקיד/ה למוחלקת תביעות**

עם ניסיון של 3 שנים לפחות בענף האלמנטרי

לקביעת ראיון נא להתקשר 280151 - תנה.

**דרוש בירושלים חשמלאי מוסמך לטיפול במאור רחובות**

עבודה חלקית בערב

לפנות תלרון בע"מ טלפון 03-257111 - לגב' סימה.

**מז-רלפו למופעל התנורים דרוש מחסנאי מכני**

נסיון קודם אינו הכרחי

יתקבלו גם מועמדים בגיל מתקדם. נא לפנות טלפנית: 938624

**לחיל האוויר דרושים**

- א. מהנדסי יצור בעלי ניסיון
- ב. בוחני מערכות תוכנה
- ג. כלכלנים

ייעוץ קצין מילואים. יש לפנות לר.צ. 2348/ד עבור רס"ן אבי נ.ב.

**המשביר לצרכן דרושים בתל-אביב מנהל/ת חשבונות עצמאית/ת מנהל/ת חשבונות**

(סוג ב' או ג')  
 למשרות מלאות, תנאים טובים. נא לפנות בכתב לת.ד. 8680 תל-אביב.

**חברת ביטוח גדולה מציעה עבודה בת"א לפקיד תביעות**

הכישורים הדרושים:  
 \* ניסיון בטיפול בתביעות - שנתיים לפחות  
 \* בקיאות בענפי הביטוח האלמנטרי  
 \* השכלה תיכונית לפחות  
 יש לפנות בכתב יד לת.ד. 20207 עבור "פקיד"

**מכון ויצמן למדע דרוש כימאי לעבודת מחקר בשטח הכימילוגמיניטציה**

מועמדים מתאימים יפנו בכתב, בציון קורות חיים ונסיון קודם, למאכירות האקדמית, מכוון ויצמן למדע, ת.ד. 26, רחובות 76100.

**למוסד ציבורי - דרושה לעבודה בלתי שגרתית עובדת מיונהלית בעלת כשר ארגוני מעולה**

נא לפנות בכתב יד לת.ד. 4265 עבור מספר 162 בציון: השכלה, קורות חיים, ניסיון בעבודה, דרישות סכר.

**מורה לפקידות למשרה חלקית / ערב**

לפנות לת.ד. 11010 תל-אביב עבור "פקידות"

**לארס חברה לשיכון דרוש/ה מנהל/ת חשבונות**

סוג ג' לאחר שרות צבאי סיכויי התקדמות מצוינים למועמדות המתאימים.

נא לפנות טלפנית ל: 241205/6, 227146 לקביעת ראיון

**דרוש מדפיס אופסט מעולה עם ניסיון וידע טוב במכונות "מולטיליט", "גסטליט", "המדה" ו"אורליה" או חלק מהן תנאים טובים למתאים**

הצעות בכתב עם פרטים ונסיון נכו לת.ד. 16111 תל-אביב - סודיות מובטחת -

**מכון ויצמן למדע דרוש כימאי לעבודת מחקר בשטח הכימילוגמיניטציה**

מועמדים מתאימים יפנו בכתב, בציון קורות חיים ונסיון קודם, למאכירות האקדמית, מכוון ויצמן למדע, ת.ד. 26, רחובות 76100.

**למוסד ציבורי - דרושה לעבודה בלתי שגרתית עובדת מיונהלית בעלת כשר ארגוני מעולה**

נא לפנות בכתב יד לת.ד. 4265 עבור מספר 162 בציון: השכלה, קורות חיים, ניסיון בעבודה, דרישות סכר.

**למורה לפקידות למשרה חלקית / ערב**

לפנות לת.ד. 11010 תל-אביב עבור "פקידות"

Sagan professzor úr, miért lelkesednek a planetológusok a Viking-szondák felfedezéseiről?

Azért, mert nagyon sok téren szerzettünk alapvetően új információkat. Argont és nitrogént fedeztünk fel a Mars atmoszférájában. A nitrogén olyan elem, amelyre a Marson életet feltételező bármely teóriának szüksége van. Az argon jelenléte azt bizonyítja, hogy a Marsnak egykor sokkal sűrűbb légköre volt, ami több tudós szerint elengedhetetlen feltétele az élet kialakulásának.

A több száz kitérő fényképfelvétel, amelyeket a Viking-1 Mars körüli pályájáról készített, számos számunkra ismeretlen vagy csak sejtett folyamatról tanuskodik. A hatalmas méretű földcsuszamlásokra, a fő- és mellékfolyam medrekre gondoltok, amelyek eléggé meggyőzően bizonyítják, hogy haidan komoly eszések lehettek a bolygón. Mindez azt jelenti, hogy néhány száz millió évvel ezelőtt több alapvető feltevést is meg volt itt az élet kialakulásához.

A Viking leszállóegysége által a Mars felszínéről készített felvételek ragyogóak. Ezeket meredek domboldalakat, sziklával teleszórt tájakat és gyönyörű homokdűnéket láthatunk. Az ég rózsaszín árnyalatú, ami az atmoszférában lebegő részecskének tulajdonítható. A mikrobiológiai berendezés által szolgáltatott eredmények is rendkívüliek.

Véül jegyezze meg még annyit, hogy ez a meglepően gazdag adathalmaz, amelyet eszónán a „szelidségért” kiválasztott leszállóhely biztosított, óhatatlanul felveti a kérdést: vajon a Marson nincsenek-e sokkal érdekesebb tájak?

Milyen jelentősége lenne számunkra, földiek számára, ha bizonyosodna, hogy a Marson tévleg van élet?

Nagyon sokféle válasz adódik erre a kérdésre. Először is, a Földön minden típusú élet alanjában véve azonos — a külső, formai különbségek ellenére. Biokémiailag mindegyikük — a baktériumoktól az emberig — ugyanazokból a fehérjékből, ugyanazokból a nukleinsavakból vagyunk azonos módon felépítve. Épp ebből ered az, hogy biológusainknak fogalmuk sincs,

CARL SAGAN:

# EZ A NAGY ALKALOM

mi lehetséges még az élő rendszerek tekintetében, milyen fajta biológiai létehetnek még. Mindaddig csak egyetlen példáját vizsgálhatják az életnek: a földit.

Megtörténhetik, hogy a Mars dombjai mögött „emberszabású” lények léteznek?

Nem. Épp ellenkezőleg. A földi életformák mind azonosak, mert az élet eredeténél ugyanazon példájából indultunk ki mindannyian, emberek és baktériumok egyaránt.

Egy más bolygón, ahol a körülmények lényegesen eltérőek a mieinktől, ahol a fizikai környezet másképpen hatott, a fejlődés egyéb, eltérő irányban történt, aminek következtében az élőlények — ha egyáltalán vannak — alaposan különbözni fognak tőlünk, nemcsak külsőleg, alakilag, hanem főleg alkotásuk, belső alapvető felépítésükben. Az élet felfedezése a Marson — legyen az bármilyen kezdetleges — a biológiai pártatlan forradalmához vezetne, amelynek többfajta gyakorlati velejárója lehet itt, a Földön.

Ha találnak életet a Marson, összehasonlíthatunk két olyan bolygót, amelyen az élet kifejlődött. Ez már komoly érvként hatna a „lakott” világűr elmélete mellett. Azt jelentené, hogy más naprendszer bolygóján nagyon is valószínű a felsőbbrendű élet létezése. Ebből természetesen következik, hogy a rádióteleszkópok segítségével kapcsolatot teremthetünk ezekkel az értelmes lényekkel. Ezért lenne hallatlanul fontos, ha életet fedeznénk fel a Marson. Ezzel szemben, ha nem sikerül élőlényeket találnunk, még mindig nincs teljesen kizárva a lehetőség, hogy más bolygón van élet.

Említette, hogy a Marsnak egykor folyók is voltak. Ugy van. Ugy érzem, ezt ma bájosan lehetne tagadni.

És mi történt ezekkel. Hová tűntek el? Ahhoz, hogy a Mars felszínén cséppfolyós víz létezhesék, sokkal nagyobb légnyomásra van szükség, mint amilyen ma ott

található. Ez éppolyan, mintha egy vízzel teli edényt légüres térben próbálnánk elhelyezni: a víz nyomban elpárologna. Hogy a víz megmaradjon, az edényt le kell fedni, s a fedő nem egyéb, mint a kellő légnyomás. A Marson ez a jelenség nincs meg, tehát az odaszállított edényből a víz azonnal elillan. Ebből arra lehet következtetni, hogy ha a múltban voltak folyók a Marsnak (márpedig a medrek ezt bizonyítják), akkor abban az időszakban magasabb légnyomásnak is kellett lennie.

Hogy hová lett a víz? Annyi bizonyos, az űrben nem tűnhetett el, mert a bolygókról csak igen kevés víz szabadulhat el. Tehát ott kell lennie még mindig — csak nem cséppfolyós állapotban. Többfajta magyarázattal szolgálhatok. Az egyik az, hogy a víz a pólusokat fedő „sapkában” halmozódott fel, hisz tudjuk a sapkákról, hogy viszonylag újabb keletű halmozati valamilyen fagyott, illanó anyagok. Vagy lehet, hogy a víz fagyott rétegekben található az al-taliban. Végül előfordulhat vegyileg kötött állapotban, ásványokban. Az utóbbról konkrét spektroszkópiai bizonyítékaink is vannak.

Az esetleges marsi baktériumoknak milyen környezettel kell számolniuk?

Hadd válaszoljak erre a kérdésre egy tipikus marsbeli „időjárásjelentéssel”. Így hangzik: ma a Chryste-medencében a szél északnyugatról fúj óránként 20 kilométeres sebességgel, majd délről óránként 30 kilométeres sebességgel. A hőmérséklet hainalban mínusz nyolcvanöt fok Celsius, déli két órákor —29 fok Celsius volt. A légnyomás 5,77 higanymilliméter. Csapadék: 0. De hadd tegyem hozzá, hogy a Marson óránként 300 kilométeres sebességgel százegek szelők sem ritkák.

A Viking-szondák sikere növeli-e a lehetőséget, hogy a jövőben az ember is ellátogasson a Marsra?

Erre nem tudok pontosan válaszolni. Annyi viszont bizonyos, hogy egy ilyen expedíció

több száz milliárd dollárba kerülne. Ez, legalábbis számomra, indokolatlanul hatalmas összegnek tűnik.

Ha mégis arra szánánk el magunkat, hogy embert küldjünk a Marsra, technológiánk lehetővé tenné — vagy nagyon rövid időn belül lehetővé tenné — az ötlet megvalósítását. De miért vállalkoznánk erre? Nem tehetünk meg mindent, amire képesek vagyunk, hisz tartalékaink végesek. A Vikingek fényesen bizonyították, hogy okos gépekkel szinte minden elérhető — főleg ilyen különleges és legalábbis mostohának nevezhető körülmények közt, mint amilyenek a Marson vannak.

Ugy érzem, legközelebbi bolygónk az, hogy módosított, jobb Vikingeket küldjünk a Marsra. olyanokat, amelyek mozogni képesek. A mostani Viking egy helyben áll, de könnyen szerelhetnénk hernyótalpakokat egy Viking-típusú landerre, amely fly módon eléggé nagy területeket barangozhatna be.

Ugy gondolja, hogy továbbra is inkább a Marsot kell kutatni, mintsem a Vénuszt vagy a Jupitert holdjait?

Szerintem stratégiánknak nagyon kiegyensúlyozottnak kell lennie. Most például úgy tűnik, hogy naprendszerünk egyik legizgalmasabb égiteste a Titán, a Szaturnusz nagy holdja. De ha nem vizsgáljuk meg „közeli” talán sohasem derül ki, igaz-e ez vagy sem.

A terv teljes egészében megvalósítható, mivel az űrszondák viszonylag nem drágák. Szerintem a kutatásokat tovább kell folytatni a Marson az említett mozgó Vikingekkel s ugyanakkor a naprendszer felderítését is, beleértve a Jupitert, a Szaturnuszt, valamint holdjait.

Mindez mekkora összeget igényelne?

A Viking-program megszemenőn a legdrágább „ember nélküli” űrvállalkozása az Egyesült Államoknak, és mégis egymilliárd dollárnál kevesebbe került.

Egy Viking-mobil az összeg egy harmadába kerülne, tekintettel arra, hogy nagyon sok alkatrész már a rendelkezésünkre áll.

Általában a két automata állomást felhasználó űrprogramok pár száz millió dollárba kerülnek. Egy élénk űrkutatással jellemezhető tízéves időszakban ilyenformán nem költenénk többet, mint néhány Trident atomtengeralttjáróra.

Hogyan térülne meg ez az összeg?

Ugy hiszem, a különböző kor szakokat az utókor az általuk hozott történelmi fordulópontok szerint ítéli meg. A mai kornak meevan az az egyedülálló lehetősége, hogy felderítse bolygóink általánosabb környezetét. E lehetőség gyakorlati előnye felmérhetetlenek, még akkor is, ha nem mutatkoznak azonnal. Nem várhatjuk el, hogy mindjárt a következő évben megtérüljön az űrprogramra költött pénz. De az, hogy Pöldünknek más, eltérő történeti bolygókkal hasonlítható össze, új, általános perspektívát nyit meg előttünk a világegyetem különböző részeinek eltérő sorsáról.

Mi emberek, egy adott világban élünk, amely bizonyos módon felépített, és azt szeretnénk elérni, hogy további fejlődését döntő módon befolyásolhassuk. Ezen a téren nem kísérletezhetünk, mert a legkisebb tévedés is a legkomolyabb következményekkel járhat — gondoljunk csak a klíma megváltoztatására. De íme, a természet nagylelkűen gondoskodott „természetes kísérletekről”, nem messze, hanem itt, a szomszédos bolygókon. Ha alaposan megvizsgáljuk ezeket, nagyszerű belátást nyerhetünk abba, miként javíthatunk működésén.

Áz, hogy elértünk ide, ahol tartunk, az emberi faj tudni akarásának, szellemi képességének, s ha úgy tetszik, kalandvágyának is köszönhető. Jelenleg a Föld felszíne nagyrészt fel van derítve, és íme, ugyanabban a pillanatban adódott az alkalom, hogy más világokhoz is hozzáérjünk. Ugy hiszem, a legizgalmasabb emberrelégekhez tartozik, hogy ne szalasszuk el ezt az alkalmat.

(U.S. News and World Report — New York)

# rövid hírek a nagyvilágból

Hogy mily nehéz bizonyos kérdésekre egyszerű igennel vagy nemmel felelni, azt a Bundestag legutóbbi pénzügyi vitájában Otto Lambsdorff gróf, az FDP közigazgatási demonstrálta, nem csekély derűtséget keltve a képviselők körében: Jürgen Wohlrabe CDU képviselő felszólította őt, hogy egy bizonyos kérdésre egyszerű igennel vagy nemmel válaszoljon. Lambsdorff erre visszakérdezett: „Most én kérdelem Önötől, igaz-e, hogy legutóbb két hete verte meg a feleségét? Isterjé be, hogy ezt a kérdést nem lehet sima igennel vagy nemmel megválaszolni.”

A marburgi J. A. Staargardt aukciós vállalat legutóbbi kézirat-árverezése kerék egymillió márká volt a bevétel. Főleg zenei autográfokért fizettek rekord-árat a vevők. Liszt Ferenc két utolsó szerzeményének kéziratáért egy londoni antikvárius 28.000 márkát fizetett. Mendelssohn „Dal szöveg nélkül” c. kottakéziratáért egy bázei kereskedő 23.000 márkát adott, s ugyanennyit inkasszált a marburgi cég Brahmás azon kéziratáért, amely Schubert „Memnon” című dalának zenekari feldolgozását tartalmazza.

A híres londoni panoptikum, Madame Tussaud muzeuma gyorsan követi az események változásait. Elkészült James Carter viaszszobra, amelyet főhelyre tettek, míg Gerald Ford szobormását hátrattették a „népség-katonaság” közé.

Két malajziai fiatalember — aki miután megdöntötte a tapsolás világrekordját (harminchat óra és 45 perc) — újabb csúcsteljesítményt ért el. A kitűzött feladat az volt, hogy ki tud hosszabb ideig harangozni. Az egyik versenyző ugyan a kórházban végezte, a másik azonban 178 órán keresztül harangozott, s ez lett a világsúcs.

A sok nyugtató gyógyszer használata következtében mind gyakrabban lép fel depressziós állapot, aminek esetleg súlyosabb következményei is lehetnek. Amerikai pszicháterek most furcsa gyógyszert ajánlanak a depresszió föloldására. A Wisconsin egyetem tudományos munkatársai szerint minél többet kell futni, szaladgálni, de ha idősebbekről van szó, a kocogás is megteszi.

Csoda történt az Atlanti-óceán déli részén: Margaret Fuller férjével a Windsor Castle jachton utazott. Mintegy három órája voltak a vízen, amikor a férj észrevette feleségének az eltűnését. Azonnal visszafordult. Husz perc múlva meglátták a nőt, aki a kötelekbe kapaszkodva követte a hajót. Mrs. Fullert cápák vették körül, de nem bántották.

# לוח 8-לוח מעריב

**חברה להגנת הטבע**  
דרושים לנו:

- לסניף ירושלים  
**מזכירה עצמאית**  
בעלת ניסיון וכשר ארגון למשרה מלאה. נא לפנות בבכתב יד בניין קורות חיים ונסיון קודם לסיניפו בירושלים, רח' הלני המלכה 13 ירושלים.
- למח' הטיולים בתל-אביב  
**פקידה למשרה מלאה**  
העבודה כוללת קבלת קהל ומתן יעוץ. הכשרות: דרושים: בוגרת חתום לניאור. רגיפה וידיעת הארץ. בעלת כושר ארגון. נא לפנות בבכתב יד בניין קורות חיים ונסיון קודם למח' כח'אדם, רח' השפלה 4 ת"א.

לחברה קבלנית לבנין דרושים  
**קבלני שלד**  
עם ציוד  
לבניית קוטגים בעמון ת"א  
נא להתקשר לטלפון 03-232223/4

מרכז שקום אשקלון  
דרושים  
**מדריכים חינוכיים/שיקומיים**  
בעלי רקע טכנולוגי  
לתפקיד בעל אתגר  
לפנות ת.ד. 15050 תל-אביב

**למפעל מזון גדול באזור ירושלים**  
דרוש  
**מהנדס תחזוקה**  
בעל ידע ונסיון בתחזוקה והפעלה של מערכת קירור, מערכת קיטור ציוד שינוע וכו'...

מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות לת.ד. 13005 ירושלים ולציין עברו, משרה פנויה למפעל מזון.

**למפעל באזור התעשייה ברעננה דרושות**  
**תופרות**  
מרעננה, הרצליה, נתניה, כפר-סבא, טייבה וטירה.  
אפשרות הסעה  
לסלפן 03-222089 שעות 18.00-07.00 ובשעות הערב 03-793265

**למפעל תעשייתי בתל-אביב דרושים**  
מנהל/ת חשבונות, עצמאית/ עוזרת למנהל/ת חשבונות  
בניין ניסיון ושכר המבוטק לתשוב לת.ד. 46006 תל-אביב.

**רוטופלס**  
העשית מוצרי פלסטיקה יחסיים. אזור התעשייה הליזרונג. נמל-סל-השפלה

**דרושים**  
\* **תמחירו**  
עדיפות תינתן לבעלי ניסיון בתמחור במפעל תעשייתי.

\* **אכסנאי ראשי**  
אחראי על מחסנים: טכני, חומרי גלם, תוצרת ואספקה.  
עדיפות תינתן לבעלי ניסיון קודם באספקאות ותעשייה.

הנאים טובים למועמדים המתאימים. סודיות מובטחת = מקום העבודה ירושלים

נא לפנות בבתי-יד בניין קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 10285 ירושלים.

**למוסד ציבורי ארצי דרושים**  
1. **מפעיל**  
**מחשב י.ב.מ.**  
לעבודה במחשב מדגם 360/25 עם אפשרות ללמוד הפעלת מחשב מדגם 370/115 בתהליך קליטה במוסד.

2. **נקבניות**  
עם ניסיון של חצי שנה.  
הנאים טובים למועמדים המתאימים. העבודה במשמורת.

דבר פרטים נא לפנות בבכתב לת.ד. 282, תל-אביב, עבור מחלקת המנוגון — ולציין, משרת מפעיל למחשב. סודיות מובטחת

**דרושים אלקטרוניאים (הנדסאים ומתמטיים)**  
להדרכת טלוויזיה, שעות הערב לעבודה חלקית, 2-3 ערבים בשבוע אפסרי אנשי צבא הנאים טובים: טלפונים: 30852 ת"א — 669041 חיפה

**דרושים סורוגים למכונות עגולות**  
הנאים טובים: לפנות לטל. 827461

דרוש/ת  
**מנהל/ת חשבונות עצמאית**  
במשרה שלמה (רצוף) לחברת בניית ידעיה מסוימת באנגליה הכרחית לחתקש: 03-263026

**דרושים מחלקי תוצרת חלב**  
בעלי רכב של 3 טון  
לפנות: ת.ד. 3230 רמת-גן סודיות מובטחת

**דרושים דיילים/דיילות אויר לעבודה ארעית / עונתית**

**הנתונים הדרושים:**  
1. לחצר שרות צבאי  
2. גיל מ-21 עד 28  
3. השכלה תיכונית ומעלה  
4. שפות: עברית ואנגלית — על בורין, ושפה לעוית נוספת לדבור והבנה  
5. בריאות וכושר ראייה תקינים  
6. הופעת נאה.

**הרשמה:**  
על המועמדים/ות למלא שאלון אישי בצרף 2 תצלומים ולשלוחו למח' מנהל כ"א — סגן אויר אל-על — לוד.  
את השאלונים ניתן להשיג ב: —  
סניף אל-על תל-אביב, רחוב בריחודה 32, תל-אביב.  
סניף אל-על חיפה, רח' העצמאות 80, חיפה.  
סניף אל-על ירושלים, רחוב הלל 12, ירושלים.  
מח' מנהל כח'אדם סגל אויר — נמל הענפה בריגורין.

**אגף כח אדם אל-על ותיבי אויר לישראל**

**חברת ארצית באזור המרכז דרושים**

**חשמו"א מערכות מטוסים (ח"ח) חסנאים טכניים**  
בנוי ניסיון של 5 שנים לבחות. עדיפות תנתן ליציאי ח"א.  
לעבודה חנונית בתנאים טובים  
למועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בככתב לת.ד. 25038 תל אביב

Magyarországi szovjet diplomatával történt találkozó során

# Oren az izraeli-szovjet kapcsolatok fokozatos felújítását javasolta

Jeruchám Mesel, a Híztadrut főtitkára: „Oren javaslata politikai bardság és üres szövegszerűség” — „Talán a Mápámnak szüksége van szovjet elismerésre, a Híztadrutnak nem...” — Mit mondott Oren Meselnek a telefon-beszélgetés során?

Mordeháj Oren, a Mápám egyik vezető politikusa, aki az 50-es években hosszú ideig csehszlovákiai börtönben ült, a héten Washingtonban találkozott dr. Csurlinnal, a szovjet UNO-küldöttség egyik vezető tagjával. A találkozó során Oren három fázisból álló tervet vetett fel a két állam közötti diplomáciai kapcsolatok felújítása érdekében és azt mondta a szovjet diplomatának, hogy Moszkva nagy hibát követ el, amikor kizárólag a Rákách-al tart fenn kapcsolatot.



JERUCHÁM MESEL: „Kétem, hogy Herzog hozzájárult”

Oren javaslata értelmében, az első stádiumban felújítanak a szovjet kommunista párt és a Mápám kapcsolatát, majd ugyanezen tervet ne szakaszve teszi sikon. Végül, a harmadik stádiumban teljes diplomáciai kapcsolatokat létesítenek a két állam között.

Mordeháj Oren hozzáfűzte, hogy Jeruchám Mesel, a Híztadrut főtitkára hozzájárulását adta a tárgyaláshoz. Ugyancsak hozzájárult találkozóhoz Chájim Herzog, Izrael UNO-fődelegátusa is. Jeruchám Mesel, a Híztadrut főtitkára tegnap reggel a luddi repülőtéren reagált Oren kezdeményezésére és kijelentette, hogy „Mordeháj Oren javaslata az izraeli-szovjet kapcsolatok fázisokban való felújítására politikai bardság és nem több üres szövegszerűség”

Mesel hozzátette, hogy Oren nem a Híztadrutot kiküldötte Amerikába, hanem a Szabad Szakszervezetek Nemzetközi Bizottságát, amelynek tagja volt az UNO-küldöttség vezetője.

A Híztadrut főtitkára Brüsszelbe utazása előtt tette ezt a kijelentést. Mesel a Szabad Szakszervezetek Nemzetközi Bizottságának végrehajtó bizottsági ülésére utazott az El-AI gépen és az országból való távozása előtt elmagyarázta az ITIM tudósítójának, hogy „Oren azt kérdezte tőlem, hajlandó leszek-e találkozni ezzel a személyiséggel, amikor az országba jön. Azt feleltem, hogy nincs semmi kifogásunk a gondolat ellen.”

Mordeháj Oren szombat este felhívta telefonon Amerikából és elmondta, hogy találkozni készül a szovjet UNO-küldöttség egyik vezető diplomatájával.

„Oren azt kérdezte tőlem, hajlandó leszek-e találkozni ezzel a személyiséggel, amikor az országba jön. Azt feleltem, hogy nincs semmi kifogásunk a gondolat ellen.”

Mordeháj Oren megjegyezte még, hogy Chájim Herzog izraeli UNO-főmegbízott engedélyt adott neki a szovjet diplomatával való eszmecsere.

Oren azonban egyetlen szóval sem említette, hogy szándékában áll felvenni ilyen tervet, „nem is folytattam volna a beszélgetést vele”.

Ha közölte volna velem ezt a tervét, nem is reagáltam volna rá. Lehetséges hogy a Mápámnak szüksége van fázisonkénti elismerésre. Különben is nehéz elhinni, hogy Jeruchám Mesel, a Híztadrut főtitkára hozzájárulását adta a tárgyaláshoz. Ugyancsak hozzájárult találkozóhoz Chájim Herzog, Izrael UNO-fődelegátusa is.

## LÉGSZENNYEZŐDÉS TEL-AVIVBAN

J. Kászpi, a tel-avivi városi tanács tagja, aki egyúttal a Kneszet Környezetvédelmi Bizottságának munkájában is részt vesz, a napokban közölte, hogy Tel-Avivban és a Dán-körzetben egy re sulyosabb problémává nővi ki magát a légszennyeződés. Ennek figyelembevételével a városi tanács elhatározta, hogy adminisztratív intézkedésekkel igyekszik korlátozni a nehéz teherjárművek belépését Tel-Aviv belterületére. Ugyancsak korlátozzák a magánjárművek forgalmát a főbb utvonatokon, legalább is a csúcsforgalom óráiban.

Első lépésként a tel-avivi városi tanács érintkezése lépett a Dán-körzet többi helyhatóságával olyan együttműködés létrehozása érdekében, amely lehetővé tenné a gépjárművek által okozott légszennyeződés csökkentését — mondta Kászpi.

## Vizsgaosztályzatok meghamisítása miatt KIZÁRTÁK A BÁR-ILÁN KÉT HALLGATÓJÁT

A Bár Ilán vallásos egyetem kizárt két diákot, aki meghamisította a vizsgaeredményeket. Cvi Schreiber professzor, az egyetem fegyelmi bizottságának elnöke, aki a jogi fakultás előadója, közölte, hogy két egyetemista — mindketten harmadéves közgazdász hallgatók — akik „0” osztályzatot kaptak az általuk írott vizsgatételre, a közgazdasági tanszéken kicserélték eredeti vizsgajelvényeiket ujakra, amelyek már a „helyes válaszokat” és megfelelően „módszert” osztályzatokat tartalmaztak.

Az egyik diák odáig ment, hogy összesített jeget is kijavította „j” vizsgatételnek megfelelően, és ennek nyomán 0-ról 90-re korrigálta osztályzatát. Ezek után a két diák nem volt rest és fellebbezett az egyetemi hatóságoknál az ellen, hogy személyi lapjukba „tévedésből” 0 osztályzatot írtak be. Megjelölt vizsgát azonban kiderítette, hogy hamisítás történt.

## A „Mágén Lócarchán” vádol:

# »A forgalomba kerülő tejben veszélyesen sok a bacillus«

Javasolják a tej fogyasztás előtti felforralását — A Tnuva reagál: „A paszterizálás eredményes és a tej nem okoz betegséget”

Az úgynevezett „Mágén Lócarchán” fogyasztói érdekvédelmi szervezet megbízottjai tegnap sajtófogadást tartottak Tel-Avivban, amelyen felhívták a nagyközönség figyelmét arra, hogy a forgalomba kerülő tejben a megengedettnél nagyobb fokú a szennyeződés és éppen ezért ajánlatos fogyasztás előtt minden esetben felforralni a tejet.

Dr. Jerry Vestin, a „Mágén Lócarchán” orvosi tanácsadója, elmagyarázta a sajtó képviselőinek, hogy

a piacra kerülő tejben tízszer annyi bacillus van, — mint amennyit az egészségügyi hatóságok a törvényes keretek között engedélyeznek.

Példaképpen rámutatott arra, hogy három napon keresztül kibá válogattak tejet tartalmazó pasztizacsokkat és azokat alapos vizsgálat alá vetették. Kiderült, hogy egy milliliter tejben egy

millió bacillus volt, tehát tízszer több, mint amennyit a törvény engedélyez.

A megvizsgált tejben 500 coli bacillus volt milliliterenként. — ami ötszörösebb a törvényben engedélyezetté. Az orvosszakértő elmagyarázta, hogy a tudósok a cilo-bacillusok több faját is ismerik, amelyek káros kihatással lehetnek az egy éven aluli csecsemőkre.

„Mágén Lócarchán” szervezet szerint ezen tények azt bizonyítják, hogy az izraeli fogyasztó-közönséghez eljuttatott tej minősége mélyen a minimális egészségügyi követelmények szintje alatt áll és nem felel meg a törvényes követelményeknek sem, tehát a tej potenciális veszélyt képez a nagyközönség egészségére.

A sajtófogadáson elhangzottakra reagálva, a Tnuva szóvivője a többi között azt mondta tegnap délután, hogy a „Mágén Lócarchán” által találmra kiválasztott és vizsgálat tárgyává tett tejet tartalmazó zacskókat nem a tejszarnokokból, hanem az elárusítóhelyekről szedték össze. A szóvivő szerint a Tnuvából a tej 10 foknál alacsonyabb hőmérsékleti körülmények között kerül ki, míg a fogyasztóvédelmi szervezet a vizsgálatokat 17 Celsius fokon hajtotta végre a tejben. „Ez lényegbeli különbség, mert a magasabb hőmérséklet elősegíti a bacillusok gyors elszaporodását”

— mondta a Tnuva megbízottja. Közölte még a Tnuva szóvivője, hogy a cég által forgalomba hozott tej megfelelő paszterizálással megy keresztül, mely biztosítja a betegséget okozó bacillusok megsemmisítését és a nagyközönség egészségének megőrzését.

„Nincs tudomásunk semmiféle betegségről, amelyet tej fogyasztása okozott volna” — közölte a Tnuva (Itim)

Az egészségügyi minisztérium figyelmeztet: MIELŐBB BE KELL FEJEZNI A NÁTHA ELLENI OLTÁS-AKCIÓT

Az egészségügyi minisztérium figyelmeztetést intézett az illetékesekhez, hogy 1-2 hét belüli fejezék be a nátha elleni oltási akciót, mert a jövő hónapban megkezdődhet a náthajárvány.

Dr. Tiberiu Schwartz, a minisztérium vezető epidemiológusa azt mondta az újságíróknak, hogy a minisztérium állandó figyelemmel kíséri a különböző járványok mozgását körzetünkben. Valószínűleg december 10-15 között ér el az ország határait az ugynevezett Viktoria-nátha, amely ennek a megbetegedésnek egyik leggyorsabban terjedő válfaja, össze hasonlítva például a Hong-Kong.

MOSE KOL turisztikai miniszter

# JÖVŐRE 95 EZER LÁTOGATÓ ÉRKEZIK CHARTER-GÉPEKEN

Háromszoros emelkedés a tavalyi átlaghoz viszonyítva — Tegnap megérkezett az első bérelt gép Los Angelesből

Az elkövetkező polgári évben 95 ezer turista érkezése várható bérelt repülőgépjáratok keretében az Egyesült Államokból, a skandináv országokból, Nyugat-Németországból és Angliából. Ez háromszoros emelkedés az 1975-ben chartereken érkezett turisták számához viszonyítva, mondta tegnap Mose Kol turisztikai miniszter a luddi Ben Gurion repülőtéren, ahol megjelent annak az első charter-gép utasainak a fogadására, akik Los Angelesből érkeztek Izraelbe.

A miniszter rámutatott arra, hogy az Egyesült Államok nyugati partvidékéről most ideérkező charter-gép, amely a World Airways társaság Jumbo gépén 262 turistát hozott, élén Thomas Bradley los-angelesi polgármesterrel, remélhetőleg a látogatók jelentős áradatát indítja el Amerika nyugati partvidékéről, ahonnan a charterek révén most lényegesen olcsóbban és gyorsabban érkezhetnek ide a turisták.

Ezzel kapcsolatban megjegyzi, hogy a menettíri charter repülések tervezetnek első végrehajtási évében 11 ezer turista érkezése várható az Egyesült Államok nyugati partvidékéről. Ezek a látogatók egy hetet töltenek Jeruzsálemben, ugyanannyit Tel-Avivban.

Közölte még Kol miniszter, hogy 1976 október — december folyamán együttesen 13 ezer turista érkezik Izraelbe bérelt járatok keretében az Egyesült Államokból, Skandináviából, Nyugat-Németországból és Angliából.

— Ha nem tettük volna lehetővé az új légitforgalmi politika meghonosítását, úgy aligha vált volna lehetővé újabb rétegek izraeli látogatásának serkenése, minthogy ezen külföldi lakosságértékek körében a repülőjegy árának döntő fontossága van. A charterek révén azonban olcsóbbá vált az út és így most számos olyan turista jött, illetőleg érkezik majd hozzánk, aki eddig nem tudta programjába iktatni Izraelt — magyarázta a miniszter.

A charter repülés résztvevőinek jegyárban az oda-vissza szülő repülőjegyben kívül a szállodai szoba, illetőleg ára van beiktatva, étekezés nélkül. Azoknak, akik drágább hotelekben akarnak tartózkodni, a charter utazás ára 869 dollárba kerül.



MOSE KOL, 699 dollár

ros jegyárban az oda-vissza szülő repülőjegyben kívül a szállodai szoba, illetőleg ára van beiktatva, étekezés nélkül. Azoknak, akik drágább hotelekben akarnak tartózkodni, a charter utazás ára 869 dollárba kerül.

## ISMÉT MEGHOSSZABBÍTOTTÁK SZARÁ HÁRI ÉS MEIR KIMCHI VIZSGÁLATI FOGSÁGÁT

A járásbíró bírálta a rendőrséget — „Képtelenek egy és ugyanazon időben több nagyszabású vizsgálatot folytatni” — Kimchi ellen az „asztalos-affér” és a titkos alapokból folyósított kölcsönök miatt rendelték el az újabb vizsgálati fogságot — Az ügyészség az Áser Jádlin elleni vádirat bizonyító anyagát dolgozza fel

A tel-avivi járásbíróson tegnap ismét meghosszabbították Szará Hári, Áser Jádlin testvére, valamint Meir Kimchi, a Kupát Cholim felfüggesztett főszámvivőnek vizsgálati fogságát. Szará Hári ellen újabb nyolcnapos vizsgálati fogságot rendeltek el, míg Meir Kimchi esetében 14 nappal hosszabbította meg a bíróság a tartóztatási vézést.

Határozatának indoklásában Árje Even-Ari járásbíró bírálta a rendőrséget, amely megállapította, nincs kellőképpen felkészülve arra, hogy több nagyszabású vizsgálatot folytasson egy és ugyanazon időben.

„Ugy tűnik, hogy az izraeli rendőrség nem képes jelenlegi szervezeti kereteiben nagyszabású vizsgálatokat folytatni, ezért meg kell kérni a bíróságot, hogy a rendőrség nyomonza, mielőtt letartóztatja gyanúsítottakat.”

Even-Ari járásbíró azonban ezen kritikai megjegyzések ellenére végül is magáévá tette a rendőrség kérését és hozzájárult a vizsgálati fogság meghosszabbításához két ügyvel kapcsolatban.

(1) Az „asztalos-affér” (ebben az esetben Kimchi lakáshereendési butorköltésének a Szará Hári biztosító vállalat által való kifizetéséről, illetőleg ezzel kapcsolatban felmerült bizonyított mevesztegetési gyanúkról van szó).

(2) Kölcsönök folyósításának ügye a Jádlin és Kimchier közzelálló személyeknek általuk kezelt kölcsönök és állítólag titkos alapokból.

A rádió tudósítójának értesítése szerint a te-avivi körzeti állam ügyészség már intenzíven és a késő esti órákig dolgozik az Áser Jádlin elleni bizonyított anyag feldolgozásán, hogy a Kupát Cholim felfüggesztett vezérigazgatója és az egykori deznált állami bank kormányzó ellen előkészítsék a vádiratot. A törvény értelmében 60 napi vizsgálati fogság után a rendőrség köteles szabadlábra helyezni a letartóztatottat, vagy pedig bevonítani ellene a vádiratot, amikor is a bíróság dönt a vádirat további fogvatartása, vagy szabadlábrahelyezése ügyében.

A miniszter szedében ráirad Izrael nem h térti előlöt, han a polgár tok térjenek saját mérleg tározói afelőt szöközökkel tározásának. A szriai fel lenlétéről sz gyezte, hogy jelenleg tö vizio allor rületén es litalag most területek ti cluralok kivételével nyomultak hog va 18 m. A miniszter szerint, a nagy terület mászik és mint a múlt nyek között, hogy Sziria a rehatásait m tati Izrael. A kormá fél óras ren csot tartott.

Az Olym amely Görö galmának e kedett, az e hegynek üt lenség köve utasa és a életüket ve A halott

Tegnap é leértékelt nek követek új árfolyam hoz” viszony eddigi 8,56 tani devalve kos.

Hivatalos font leérték után az ala kek drágula retének meg

Az Olym amely Görö galmának e kedett, az e hegynek üt lenség köve utasa és a életüket ve A halott

Az Olym amely Görö galmának e kedett, az e hegynek üt lenség köve utasa és a életüket ve A halott

Megtámadták a bírót Jicchák Sábátj jeruzsálemi járásbíró panasza alapján, a rendőrség letartóztatott két 17 éves fiatalembert, aki inzultálta a bírót. Az eset a fővárosi Rámát Eskol-negyedben történt, amikor a két támadó törpe-motorkerékpárja összeütközött a bíró gépkocsijával.

## UJABB 4 KOLERA-MEGBETEGEDÉS GÁZÁBAN

A hét végén további négy kolera-megbetegedést fedeztek fel Gázában. Ez alkalommal egy csecsemő, két gyermek és egy férfi betegedett meg, de mint hi vatalosan közölték, valamennyiük állapota kielégítő.

A mostani négy megbetegedéssel 12-re emelkedett a kolera-megbetegedések száma Gázában, ami óta ott két héttel ezelőtt első alkalommal felfedezték az ideán a kolera-megbetegedést. Az egészségügyi minisztérium szóvivőjének közleménye szerint az első betegek már valamennyien meggyógyultak.

## KIBŐVITIK A LAKÁSVÁSÁRLÁSI ADÓMENTESÉGET POLGÁRI ROKKANTAKRA

Tegnap Jeruzsálemben hivatalosan közölték, hogy a jövőben mentesülnek a többletadó megfizetése alól lakásvásárlásnál mindazok az 50 százaléknál magasabb minősítésű polgári rokkantak, akik megfelelő igazolásokkal támasztják alá rokkantságukat. Eddig csak a hadirokkantak, a határ menti településeken megrokkantak és a náciüldözés következtében megrokkant személyek részesültek ezen adómentességben.

A hivatalos közlemény szerint a jövőben tehát a rokkantak következő csoportját mentesülnek a lakásvásárlást többletadó alól, ha ötvennél magasabb a rokkantsági százalékuk:

- A náciüldözések következtében megrokkantak;

## NEGYSZÁZ SZEMÉLYAZONOSSÁGI IGAZOLVÁNYT LOPTAK EL HAIFÁN

Ismeretlen tettesek szombaton betörték a belügyminisztérium haifai kirendeltségébe, ahonnan 400 új, kitöltetlen személyazonossági

igazolványt loptak el. A betörők a háztetőn át jutottak be az irodába, ahová kötelhágcsón ereszkedtek le a tetőről.

Az ellopott igazolványok csak egy nappal a betörés előtt, még kibontatlan csomagban érkeztek a hivatalba. Ebből a nyomozók azt a következtetést vonják le, hogy a tolvajok belső információval rendelkeztek.

A haifai rendőrség különleges nyomozócsoportot állított fel az ügy kivizsgálására, élén Avráhám Cámeret alezredessel, aki annak idején a Rachel Heller meggyilkolása ügyében folytatott nyomozást vezetett. A nyomozók véleménye szerint, alvilági alakok követték el a lopást, akik meg akarják hamisítani a személyazonossági igazolványait.

Remont és modernizálás után megnyílt a Heller Szálló Tveria Rech. Jehuda Hánási 10. Kirját Smuel, tel. 067-22577. Szezon előtti árak \* TÁGAS SZOBÁK \* KOMFORTAL \* \* TELJES LÉGHŰTÉS ELSŐRENDŰ \* ÉS DIÉTÁS KONYHA. Káser l'mehádrin min hámehádrin EBÉDVENDÉGEKET ELFOGADUNK Közlekedés a szállóból a gyógyfürdőkig. Ocar és jóvátételi beutalásokat elfogadunk.

UJSÁGKIHORDÓ HALALOS BALESETE Tegnap reggel a tel-avivi Ben Jehuda utcán egy autó halálra gázolta Árje Neumann (60) kerék páros újságkihordót. A vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenül járt újság-kikébesítő a tel-avivi Ein Charod utcában lakott.

TAPÉTÁK ÓRIÁSI ÁRLESZÁLLÍTÁSI AKCIÓ HENGERENKÉNT 50.—től 62.— fontig. Tel-Aviv, Bugrasov-u. 70